



# ADEVĂRUL

COTIDIAN INDEPENDENT ARAD

Anul VI, nr. 1209 • Miercuri, 29 iunie 1994 • 12 pagini • 200 lei • ISSN 1220 - 7489

## Conștiința trece prin... partid

Anul trecut, când se discuta Legea investițiilor străine, am avut ocazia să asist în Camera Deputaților la discuțiile pe marginea acestei legi. Așa cum ne-am obișnuit, parlamentarii opoziției și cei din arcul proguvernamental se contrau pe marginea chestiunii respective de ziceai că acuș se trece la pâruală.

După discuțiile aprinse din Parlament, deputații și senatorii noștri s-au dus să servească masa de prânz, binemeritată, acceptabilă și

### Comentarii

destul de ieftină. Am stat la o masă cu doi deputați din opoziție și un deputat P.D.S.R. Disputa din Parlament a continuat la masă, dar a luat un cu totul alt aspect. Dacă în Camera Deputaților cantitatea de patimă politică ajungea până la tensiuni în aparență greu de suportat, discuția de la masă s-a purtat în condiții amicale.

Deputatul pedeserist era aproape în totalitate de acord cu ideile celorlalți doi din opoziție. În plus, aducea el însuși argumente cum că ar fi stimulator pentru investitorul străin să capete drept de proprietate asupra terenului pe care va construi ceva. Trăgând cu urechea și la alte mese am auzit exprimându-se aceeași opinie de către parlamentarii puterii. Intrigat, l-am întrebat pe deputatul pedeserist de ce în parlament spune că e neagră și acum spune că e albă? Când e sincer în atitudinea vizavi de legea în cauză? Mi-a răspuns că în cadrul neoficial, adică în timpul prânzului, poate să spună lucrurilor pe nume, dar într-un cadru oficial trebuie să respecte indicațiile prețioase ale partidului. Altfel spus, deși nu gândește precum partidul, face ce zice partidul. Își calcă pe conștiință, trece peste adevăr și necesitate și urmează neabătut linia partidului. Disciplina de partid înaintea oricărui principiu sau interes. Interesul națiunii române era de a se atrage investitorii străini. Cineva însă nu prea e de acord cu ideea. Și atunci se trasează sarcina: boicotarea prin

mijloace directe sau indirecte a dorinței investitorului străin de a călca în mod economic pe pământul românesc. Neaordarea dreptului de proprietate, s-a gândit, ar putea fi o frână. Și așa este. Deputatul pedeserist, în ciuda faptului că a intuit manevra, se supune orbește. Conștiința lui când a fost vorba de interesele țării a trecut prin... partid. Adevărul și națiunea sunt pe locul doi. Partidul e-n frunte.

De fapt, este simpatomatică atitudinea parlamentarului român în acest sens. Indiferent de argumente și interese naționale, mașina de vot funcționează ireproșabil. Cineva își spunea că democrația constă tocmai în supunerea minorității în fața majorității. Am mai discutat acest aspect, dar merită să revin asupra lui pentru că acest mod de a privi lucrurile este cu totul simplist. Deoarece nu partidul cutare sau cutare este supus la vot, ci o lege care trebuie să exprime un adevăr și o realitate. Iar legea se face pentru întreaga țară, nu pentru un partid. Dacă legea este votată pe criterii partinice și nu în numele adevărului, votul majorității nu are o valoare reală. Și ajungem la ideea că democrația trebuie să impună o majoritate în direcția adevărului, nu în direcția partidului. Astfel, revenim de unde am plecat. Parlamentarul pedeserist sau țărănist sau liberal ar trebui să voteze în numele adevărului și nu în numele partidului. Astfel, legile ar fi mult îmbunătățite și ar exprima realități și nu interese de moment ale partidelor majorității. Mulți parlamentari au fost chemați la ordine pentru că s-au abătut de la interesele și linia partidului. Ultimul fiind un senator pedeserist din Vaslui. Numai că acesta nu s-a intimidat și și-a depus cu onor demisia din partid. În cazul lui conștiința s-a revoltat împotriva constrângerii și a minciunii. Când fiecare ales al poporului va vota ce-i dictează conștiința - în cazul că o are - și nu ce vrea partidul, atunci vom putea vorbi de legi drepte în România.

I. IERCAN

## Drepturile omului și libertățile religioase

Pășind pe tărâmul încă neabătător al manifestărilor ecumenice, Institutul Român pentru Drepturile Omului împreună cu Asociația pentru Națiunile Unite din România - filiala Arad au organizat luni, 27 iunie 1994, simpozionul cu tema „Drepturile Omului și Libertățile Religioase”. Manifestarea a avut loc la sediul Episcopiei Ortodoxe din Arad, având ca moderator și gazdă primitoare pe P.S. Timotei Sevcicu, domnia-sa făcând din tradiția ecumenică a Bisericii Ortodoxe o datorie de onoare, legând peste timp evlavia creștină pe care sufletele românești ale veacurilor trecute au adus-o ca prinos Domnului...

Au participat ca invitați dl. prof. univ. dr. GHEORGHE VLĂDUȚESCU, secretar de stat în Secretariatul de Stat pentru Culte, dl. RADU DEMETRESCU, cercetător la Institutul Român pentru Drepturile Omului, dl. GEORGE MAIOR, consilier la Ministerul de Externe, dl. IOAN TRIFA, președintele Asociației arădene pentru Națiunile Unite din România, dl. deputat P.U.N.R. pr. EMIL ROMAN, dl. prof. PAVEL SÎRBU, inspectorul general școlar, reprezentanți ai cultelor religioase arădene, excepție făcând reprezentanții Bisericii Catolice.

### Conștiința unei demnități egale

Vorbind despre art. 11 din Declarația Internațională a Drepturilor Omului și art. 9 din Declarația Europeană a Drepturilor Omului, dl. George Maior a punctat faptul că România este acum parte la ambele acorduri. Dl. Radu Demetrescu a făcut un periplu istoric fundamentat, evidențiind spiritul conciliant de care a dat dovadă Biserica Ortodoxă Română pe tot parcursul exis-

tenței sale. Arătând că „nu doresc să demonstrez că există libertate religioasă în România pentru că aș forța niște uși deschise”, dl. ministru GHEORGHE VLĂDUȚESCU a redimensionat modesta încărcătură axiologică a noțiunii de toleranță. Arătând că dacă o minoritate are mai puține drepturi este discriminare, dar dacă are mai multe drepturi tot discriminare se numește, reputabilul profesor de filosofie greacă, dl. Vlăduțescu, marca cea mai fericită expresie a partajului ecumenic: conștiința unei demnități egale.

Exprimându-și regretul pentru lipsa părții femeiești de la lucrările acestui simpozion, acum când anul 1994 este considerat drept anul familiei, dl. deputat pr. EMIL ROMAN pornind de la textul Constituției („Statul sprijină cultele religioase”) a punctat principalele domenii de implicare ale activității religioase: spitalele, penitenciarele, căminele de bătrâni și casele de copii, armata și învățământul.

Domnia-sa nu a evitat nici aspectele delicate ale problemei, respectiv contenciosul dintre stat și culte, dar și contenciosul dintre Biserica Ortodoxă și Biserica Greco-Catolică, contencios asupra căruia mersul lucrărilor seminarului ne vor îndemna să revenim.

Dl. prof. PAVEL SÎRBU a evidențiat buna colaborare pe tărâmul școlilor dintre culte și Inspectoratul Școlar Județean, rupând demersul duhovnicesc și ecumenic printr-o bruscă trezire la realitatea mireană: „cel care plătește (statul) are dreptul și să controleze dacă orele de religie se desfășoară corect”.

DORU SINACI

←(Continuare la pag. 4)

## Colocviu româno-francez

În Aula Academiei Române au început în 28 iunie, lucrările Colocviului româno-francez cu tema „Mass-media și spațiul public”, organizat de Institutul de sociologie al Academiei Române, în colaborare cu Institutul Francez din București, Consiliul Național al Audiovizualului și Facultatea de ziariștică și științele comunicării a Universității din București.

În ședința de deschidere au luat cuvântul acad. Eugen Simion, vicepreședinte al Academiei Române, Bernard Boyer, ambasadorul Franței la București, Călin Anastasiu, din partea Comisiei pentru cultură, artă și mass-media a Camerei Deputaților, prof. univ. Ioan Drăgan, directorul Institutului de sociologie al Academiei Române.

### Cererea de suspendare a președintelui Iliescu a fost depusă

Cererea de suspendare din funcție a președintelui Ion Iliescu a fost depusă ieri, 28 iunie, la Senat, de către senatorul Ioan Paul Popescu - PNȚCD, au precizat surse parlamentare din cadrul Convenției Democratice și din interiorul Senatului, care au dorit să-și păstreze anonimul.

Potrivit Constituției României, președintele țării poate fi suspendat din funcție, în cazul săvârșirii unor fapte grave prin care încalcă prevederile Constituției de Camera Deputaților și de Senat, în ședință comună, cu votul majorității parlamentarilor, după consultarea Curții Constituționale. Președintele poate da Parlamentului explicații cu privire la faptele ce i

## Jeri, în țară

se impună „Cer deschis”

Începând de ieri, 28 iunie, până în 2 iulie 1994, pe teritoriul României se va afla o echipă din Republica Ungaria care va efectua un zbor de observare, în baza prevederilor Acordului româno-ungar cu privire la stabilirea unui regim de cer deschis.

Acesta este al doilea zbor, din cota anuală de patru pe care Republica Ungaria are dreptul să le efectueze în România, în acest an.

### Explozie

Cauza inițială a avariei din 23 iunie de la Combinatul de Apă Grea Romag - Drobeta Turnu Severin, a fost explozia unui transformator de tensiune, de la stația 110 Turnu Severin, a arătat, ieri, domnul Virgil Mușatescu, director în Ministerul Industriilor, într-o conferință de presă.

Defectul a provocat oprirea a două cazane și a două turbine din CET Romag și întreruperea alimentării cu energie termică și electrică a Combinatului. Pe circuitul de evacuare a apei de proces, uzate, au apărut emanații de gaze (hidrogen sulfurat). Au fost intoxicate 15 persoane, dintre care 4 cu doză letală iar 11 au necesitat spitalizare.

Una dintre măsurile luate, până în acest stadiu al analizei, a fost oprirea imediată a modului în care a avut loc accidentul și verificarea complexă a vanelor. Vor fi introduse la propunerea comisiei, un alt tip de sisteme de închidere, acționate pneumatic.

Eveniment  
senațional!

## Cercuiri misterioase!



# La Arad aterizat un OZN?

(Cititi ancheta noastră din pagina a 3-a)

Aproape totul despre  
CASINO ASTORJA

(În pagina a 10-a)

În pagina IV: Cititi un interviu cu  
dl. RADU CIUCEANU, directorul  
Institutului Național pentru Studii  
Totalitarismului

## Promoția 1964 a ATF a sărbătorit 30 de ani de la absolvire

Promoția 1964 a Academiei de Teatru și Film a sărbătorit luni, 27 iunie, 30 de ani de la absolvire. Au răspuns prezent la citirea catalogului, între alții, Ion Caramitru, Ștefan Radoff, Ovidiu Iuliu Moldovan, Marilena Mișuț, Valeria Seclu, Ilinca Tomoroveanu, Monica Ghiuță, Virgil Ogășanu, Dan Necșulea, Vistrian Roman, Mircea Andreescu, Mircea Crețu, Mihai Stan, Boris Petrof, Florina Cercel. A fost păstrat un moment de reculegere în memoria profesorilor Jules Cazaban, Costache Antoniu, Octavian Cotescu și a colegilor

trecuți în neîntință. Victor Rebengiu, rectorul ATF, a rostit cuvântul de bun venit, subliniind că „artiiștii promoției 1964 s-au înscris, demult deja, în istoria teatrului românesc, iar cel mai prețios dar este structura lor umană”. Profesorul de estetică Ion Toboșaru a încântat asistența cu un excurs despre condiția autorului ca „plăsmuitor de ficțiuni pure și abstracte”. Sub lătmotivul „Trecut-au anii...”, Alexandru Lazăr a rostit un remember în versuri al promoției și apoi a dat citire unor articole din presa anului 1964 despre absol-

venții de atunci. Asistența a remarcat că aprecierile de atunci au fost validate de timp, iar extrasele din revistele „Contemporanul”, „Teatru” și „Viața studențească” au relevat, spre exemplu, „Hamlet-ul de o înfinită tristețe a lui Ion Caramitru”, care și-a găsit corespondența, peste ani, în montarea de la Teatrul Lucia Sturdza Bulandra. Parodic, au fost prezentate cronici ale revederii promoției 1964, în stilurile specifice ale ziarelor „Adevărul”, „Dimineața”, „România Mare”, „Evenimentul Zilei” și „Dreptatea”.

# Matinal

**\* Este a 180-a zi a anului și au mai rămas 185 zile până la sfârșitul lui 1994.**

**\* Soarele răsare la ora 5 și 33 minute și apune la ora 21 și 04 minute.**

**\* Vremea. Caniculă! Vremea continuă să fie călduroasă, cerul mai mult senin. Vântul va sufla slab la moderat din sector sudic. Temperaturile minime se vor situa între 17 și 22 grade, iar maximele între 31 și 36 grade (meteorolog de serviciu Adela Teodorescu Roșca).**

**\* Maxima zilei: „Dacă e-n mine ceva (recunosc că e doar o scântie), apoi aceasta învâta de la tănuitele cărți” - N. Olahus.**

**\* Praznicul zilei: Sfinții Apostoli Petru și Pavel.**

**\* Evenimente. La noi: ♦ O diplomă militară descoperită la Porolissum menționează pentru prima dată (anul 120) un guvernator al Daciei Superior C. Minucius Faustinus Sex. Iulius Severus. ♦ Din anul 1521 scrisoarea lui Neacșu din Câmpulung către Johannes (Hans) Benker, județel Brașovului; primul text care s-a păstrat redactat în limba română. ♦ În 1819 s-a născut istoricul și revoluționarul Nicolae Bălcescu (m. 1852) (175 de ani). ♦ În 1848 mitropolitul**

**Neofit, rămas la București, proclamă restaurarea vechiului regim. ♦ În 1990 apare „Economistul”, publicație a Asociației generale a Economisților (A.G.E.R.). ♦ Are loc un simpozion internațional intitulat „Transfer de căldură și termo-dinamică”, organizat de Universitatea Politehnică București, cu participare americană, japoneză. (București, 29 VI-2.VII).**

**\* În lume. ♦ În 1529 prin Tratatul de la Barcelona dintre Papa Clement VII și Carol Quintul, statele papale au fost restituite suveranului pontif, iar familia Medici revine la Florența. ♦ În 1797 a fost creată Republica Cisalpină, Italia, prin unirea la Republica Cispadană, a câtorva teritorii venetiene și a Lombardiei. ♦ În 1900 guvernul suedez a aprobat statutul Fundației Premiului Nobel. ♦ În 1913 a început al doilea război balcanic (29.VI - 10.VIII). ♦ În 1934 „Noaptea cuțitelor lungi”. Asasinarea lui Ernst Rohm și a lui Georg Strasser, conducători ai detașamentelor de asalt, precum și a unor rivali personali ai lui Adolf Hitler (60 de ani). ♦ Astăzi emisarul special al Națiunilor Unite în fosta Iugoslavie Yassuschi Akashi, va vizita sediul N.A.T.O. pentru convorbiri în legătură cu situația din Bosnia. (Bruxelles). D.S.**

# Hramul bisericii din Sâmpetru German

Episcopia Aradului, Ienopolei, Hălmaگیului și Hunedoarei și Parohia Sâmpetru German, sărbătorește astăzi hramul bisericii „Sfinții Petru și Pavel” din Sâmpetru german.

Pentru această zi de sărbătoare programul cuprinde: la ora 8,30 - primirea la troiță, a invitaților; 9,30 - punerea pietrei de temelie la clopotnița din cimitir; 10,00 - liturghie arhierască oficiată de P.S. dr. Timotei Sevcicu, episcop al Aradului, Ienopolei, Hălmaگیului și Hunedoarei; 12,00 - hramul bisericii.

# Italia - Satelit - Miercuri, 29 iunie 1994

ITALIA 1		
7,30 Ciao, ciao, matina - desene animate	15,00 Carări - s.	
10,30 Hazard - s.	16,00 Avocați la Los Angeles	
11,30 Starsky & Hutch - s.	17,00 Printesa - s.	
12,30 Echipa A	18,00 Topaz - s.	
13,25 Studio deschis - știri	18,30 TG4 - știri	
13,30 Fapte bune, fapte rele	19,00 Funari news - actualități	
13,40 Studio sport	20,00 TG4 - știri	
13,45 Tata - picior lung	20,30 Punct de cotitură	
15,00 Studio deschis - știri	21,30 Prima dragoste - s.	
15,30 Colegiul	23,35 Raffaella Carra - show	
16,30 Zămbiți	1,30 TG4 - revista presei	
16,35 Băieții din câmpie	1,45 Top secret	
17,40 Schorch	2,50 Marcus Welby	
18,20 La ordine, tată	3,40 TG4 revista presei (r.)	
18,55 Cei doi tați ai mei - s.	3,50 Vaporul dragostei	
19,30 Baby sitter	<b>CANALE 5</b>	
20,00 Părinți în blugi - s.	7,30 Prima pagină - actualități	
20,30 Studio deschis - știri	10,00 Maurizio Costanzo - show	
21,00 Tarzan - show	12,30 Căsătorii cu copii	
21,30 Podul lui - com.SUA '85 cu Tom Harris, John Candy. Regia: Nicholas Mayer	13,00 Da sau Nu - joc cu Claudio Lippi	
23,30 O faptă ieșită la iveală - com SUA '85 cu Jason Warren, Lance Vann Der Kok. Regia: Rafal Zielinski	14,00 TG5 - știri	
1,30 Studio sport	14,30 Beautiful - s. TV	
2,40 Starsky & Hutch (r.)	15,00 Forum	
<b>RETELE 4</b>		
8,30 Vaporul dragostei	16,00 Robinsonii	
9,15 Valentina - s.	16,30 Opt sub un acoperiș - s.	
10,00 Bună dimineața!	17,00 Sandokan	
10,15 Pantanal - s.	17,30 Bim, bum, bam - des. animate	
10,45 Guadalupe - s.	19,02 OK - prețul corect! - joc TV	
11,15 Maddalena - s.	20,00 Roata norocului - joc TV	
12,30 TG4 - știri	21,00 TG 5 - știri	
12,35 Antonella - s.	21,30 In pat cu asasinul - thriller	
13,05 Jocul percherin de pe plajă	SUA 1991 cu Virginia Madsen, Jim Metzler. Regia: Brian Grant - prima parte	
14,00 Murphy Brown	23,00 X - FILES - episodul pilot	
14,30 TG 4	0,00 Maurizio Costanzo - show	
	2,45 Din cotidian - rubrică TV	
	3,00 TG 5 - știri	
	3,30 Căsătorii cu copii	
	4,00 Opt sub un acoperiș	

# CONSILIUL JUDEȚEAN ARAD Cabinetul Președintelui DISPOZIȚIA Nr.100 din 27 iunie 1994

privind convocarea Consiliului județean Arad în ședință ordinară.

Președintele Consiliului județean Arad, în temeiul prevederilor art.61 alin.1 din Legea nr. 69/1991 privind administrația publică locală,

**DISPUNE:**

**Articol unic:** Se convoacă Consiliul Județean Arad în ședință ordinară, în ziua de 11 iulie 1994, orele 10,00, în sala de ședințe din B-dul Revoluției nr. 75, cu următoarea

**ORDINE DE ZI:**

1. Proiect de hotărâre privind aprobarea bugetului Consiliului județean Arad pe anul 1994.
2. Raport asupra activității desfășurate de Regia autonomă de transport Arad în anul 1993 și asupra programului de activitate pentru anul 1994.
3. Raport asupra activității desfășurate de Regia autonomă de drumuri județene Arad în anul 1993 și asupra programului de activitate pentru anul 1994.
4. Diverse.

**PREȘEDINTE,  
DAN IVAN**

# Piața Chișineu Criș Marți, 28 iunie 1994

**Legume-fructe:** cartofi vechi 250 lei/kg., cartofi noi 400 lei/kg., ceapă 100 lei/kg., roșii 750 lei/kg., usturoi 2400 lei/kg., usturoi verde 250 lei/kg., ardei gras 100-200 lei/buc., varză 350 lei/buc., fasole verde 400 lei/kg., gulii 300 lei/buc., salată 25 lei/buc., spanac 300 lei/kg., castraveti 400 lei/kg., zarzavat 150 lei/kg., conopidă 700 lei/buc., mazăre 500 lei/kg., căpsuni 500 lei/kg., cirese 300 lei/kg., caise 1000 lei/kg., piersici 1000 lei/kg., vișine 300 lei/kg.

**Alte produse:** miere de albine 3000 lei/kg., ouă 130 - 150 lei/buc., ulei de floarea soarelui 1500 lei/litru.

**Produse lactate:** lapte 400 lei/litru, brânză dulce vacă 2000 lei/kg., telemea de oaie 2500 lei/kg., cas dulce 2500 lei/kg., smântână 2800 lei/litru.

**Cereale:** grâu 18000 lei/câbel (120 l), orz 11-13.000 lei/câbel, ovăz 11-13.000 lei/câbel, porumb boabe 16-18.000 lei/câbel, făină 400 lei/kg., țărâțe 150 lei/kg.

**Animale:** porci (8 săptămâni) 40-60.000 lei/pereche, tineret porc (2-4 luni) 70-80.000 lei/buc., tineret porc (4-8 luni) 80-120.000 lei/buc., porci grași 1.600 lei/kg viu.

**Materiale pentru construcții:** cherestea rășinoase 160.000 lei/m.c., șipci brad 8.000 lei/leg., var 150 lei/kg.

**C.A.**

# „Adevărul” la dispoziția dvs.

La telefonul dimineții 216654, orele 9-12

**© Unt stricat...**

Dna Ana Beraru din Micalaca, bl. 310, sc.A, ap. 20, a cumpărat de la alimentara „Spicul” un pachet de unt fabricat în 12 mai a.c.! Bineînțeles că untul era galben, dar nu din cauza procentului mare de grăsime, ci din cauză că era ranced. Ce căldură, dom'le!

**©... și sticle de lapte murdare de ulei**

Dna Sofia Frățilă, str. Abrud nr. 76: „Am cumpărat un litru de lapte în care pluteau particule de ulei. După ce am golit sticla, am constatat că aceasta prezenta pe suprafața interioară un strat de ulei.

Da' bine se mai spală sticlele la SCIL!”

**© Ei, un zvon, acolo...**

Dl. Szeitz Iosif, str. G. Coșbuc, nr. 21/A: „Doresc să dau o dezmințire referitor la sesizarea făcută de dl. Takacs Eugen, cum că la adresa de mai sus ar exista două apartamente neocupate. Precizez că această casă este proprietatea mătușii mele, Dullo Elena, care este singura în măsură să

decidă asupra modului de utilizare a spațiului pe care îl deține. Aviz amatorilor!”

**© Telefon deranjat...**

Dl. Coraș Augustin din Calea A. Vlaicu, bloc 60/68, sc.E, et. 4, ap. 12, tel. 245610, are telefonul deranjat de circa o lună de zile. Dumnealui ne roagă să le transmitem celor de la Romtelecom să nu se grăbească, pentru că au vreme...

**© Căldură mare și la OMEX-STAR...**

Dl. Maidanov Mihai, str. Făt-Frumos, bl.A2, sc.A, ap.10: „Tot încerc să dau de noul sediu al firmei OMEX-STAR și nu reușesc. De când s-au mutat din str. Scărișoarei nu mai știu nimic despre ei. Ce mai fac?”

Sperăm că fac „bine” Totodată, îi invităm să se prezinte la serviciul „publicitate” al ziarului nostru pentru a da un anunț referitor la jocul de înțrăjutorare inițiat și la noul sediu pe care îl au.

**Redactor de serviciu  
C. ALBUTIU**

# La telefonul după-amiezii 218550, între orele 15-18

**© Dl. Pavel Gornic, din Cartierul Funcționarilor, în numele mai multor locatari de pe străzile Simion Bărnuțiu, Garoafelor, solicită ca pe perioada în care circulația este oprită pe Calea Victoriei, la sensul giratoriu să se afle în permanență un agent de circulație care să dirijeze circulația autovehiculelor de mare tonaj pe strada Banu Mărăcine, deoarece trecerea lor pe celelalte străzi**

duce la deteriorarea rapidă a imobilelor din zonă.

**© D-na Antoniu Sofia, Bd. Revoluției 49-53, ne-a sunat în numele mai multor abonați ai strandului, solicitând RAGCLU-ului să repare treptele de coborâre spre podul care duce către strand, deoarece coborâtul pe ele impune ca omul să-și asume riscuri destul de mari.**

**Redactor de serviciu  
DANA LASC**

# Nedeia de la Tăcășele

**Duminică, 3 iulie, a.c., cu începere de la ora 11, va avea loc în organizarea Inspectoratului județean pentru cultură și Primăriei comunei Vărfurile - renumita „Nedeie de la Tăcășele”.**

Cu acest prilej va avea loc lansarea discului cunoscutului instrumentist arădean Petrică Pașca. Alături de el va fi și orchestra profesionistă de muzică populară „Rapsozii Zărandului” - al cărui dirijor este și solistele Rodica Ardelean, Cornelia Căprariu.

**Își vor mai da concursul:** renumitul taraf din Vărfurile, ansamblul „Doina Muresului” din Arad, formațiile de dansuri din Bocsig, Buteni, Avram Iancu, grupul vocal din Secas, soliștii vocali Ștefan Coraș, Aurel Budugan, Viorica Valasutean, Marinela Gașpar, Cristian Popa, Irina Lovescu, Florentina Paștea. Coregrafia spectacolului în aer liber va fi semnată de prof. Viorel Nistor.

Organizatorii speră că pe Valea Tăcășelelor va fi o zi de voie bună.

# În atenția posesorilor de arme

În perioada 05 iulie - 20 august 1994 va avea loc acțiunea de viză a permiselor de armă deținute de persoanele fizice (arme de vânătoare, pentru tir și pentru pază și apărare personală).

Pentru această acțiune posesorii de permise de armă trebuie să-și pregătească documentele necesare, cu care se vor prezenta la data și locul anunțate, respectiv:

- certificat medical eliberat de Policlina Spitalului Județean Arad pentru port armă (cei avizați în anul 1994 nu mai fac un nou certificat medical).
- adeverință de la filiala AJVPS din care să rezulte că are calitatea de vânător și are cotizația plătită la zi;
- cerere tip pentru viză (se găsesc contra cost la firma S.C. „ORIZONT” SRL Arad str. Vârful cu Dor nr. 34, tot aici se pot procura formularele de fișă medicală și certificatul medical pentru port armă);
- adeverință de la clubul sportiv pentru cei care dețin arme de tir și cu aer comprimat, din care să rezulte calitatea de membru, numărul de legitimație și plata cotizației la zi;
- La data, ora și locul anunțate, posesorul de permis se prezintă cu următoarele:
  - cerere tip pentru viză;
  - permisul de port armă;
  - certificat medical;
  - adeverință de la filiala AJVPS sau Clubul sportiv;
  - buletin de identitate;

armele specificate în permis și actele legale de procurare a acestora.

Persoanele care și-au schimbat numele, cei al căror permis este deteriorat sau nu mai are spațiu pentru viză vor aduce două fotografii cu dimensiunea de 4,5x4 cm și suma de 1100 lei pentru eliberarea unui nou permis de port armă.

Posesorii de arme care au domiciliul în raza filialelor AJVPS Chișineu Criș, Lipova, Ineu și Sebiș se vor prezenta pentru viză la aceste filiale, cei cu arme de vânătoare, pe grupe, așa cum vor fi anunțati de secretarii de filiale.

Cei domiciliați în raza filialei AJVPS Arad se vor prezenta la sediul inspectoratului la serviciul arme, așa cum vor fi anunțati de filialele din grupe de vânătoare.

Pentru cei care nu s-au putut prezenta din motive bine justificate, la încheierea acțiunii de viză, se vor putea prezenta pentru viză la serviciul arme în zilele de 16-19 august 1994.

Graticul de desfășurare a acțiunii de viză este următorul:

- Filiala AJVPS Ch.Criș - 05-06 iulie 1994;
- Filiala Lipova - 12 - 13 iulie 1994;
- Filiala Ineu - 19-20 iulie 1994;
- Filiala Sebiș - 26-27-28 iulie 1994;
- Filiala Arad - la sediul IPJ Arad Serviciul arme 01-05 august și 09-11 august 1994.

Șeful serviciului arme, expl. subst.toxice  
**Colonel,  
RĂDULESCU ANGHEL**

# Horoscop

**Miercuri, 29 iunie**  
**Berbecul:** (21.03 - 20.04). O bucurie recentă - o afacere reușită, vă întregeste seria succeselor din ultima vreme.

**Taurul:** (21.04 - 20.05). Aveți o sumedenie de lucruri de făcut. De aceea încercați să descoperiți ceea ce este important și nu vă mai pierdeți în detalii.

**Gemenii:** (21.05 - 21.06). Se întrevăd bune contacte în afaceri, lucru care va stârni invidia celor din jur. Relația cu cineva foarte apropiat nu este tocmai cum v-ați fi dorit. Totul e trecător.

**Racul:** (22.06 - 22.07). Necazuri cu sănătatea și o oboseală aproape cronică. Peste toate astea aveți parte și de certuri în familie.

**Leul:** (23.07 - 23.08). Numeroase responsabilități vă săcăie peste măsură azi.

**Fecioara:** (24.08 - 23.09). Nemulțumirile și unele necazuri vă fac închis și moro-

cânos. O bună terapeutică: zămbiți!

**Balanța:** (24.09 - 23.10). În această zi e bine să evitați riscurile, indiferent că e vorba de sentimente sau de afaceri.

**Scorpionul:** (24.10 - 22.11). La locul de muncă veți da azi dovadă de o justete care impresionază. Fermitatea și eficiența de care dați dovadă va atrage simpatia sefilor.

**Săgetătorul:** (23.11 - 21.12). Se vor ivi probleme legate de o persoană în vârstă din familie. Aveți de parcurs o zi destul de dificilă.

**Capricornul:** (22.12 - 20.01). Vă ocupați mai mult ca de obicei de casă și nu veți fi lipsit de unele dificultăți. Încercați să rămâneți calm, lucrurile vor reveni la normal.

**Vărsătorul:** (21.01 - 19.02). O persoană mai în vârstă vă dă de furcă, iar starea sănătății este departe de a fi multumitoare.

**Peștii:** (20.02 - 20.03). Deși nu s-ar zice, aveți și dvs. emoții, mai ales azi când sunteți pe cale să pierdeți!

# Societatea „ANTI-CARITAS”

**În vederea urgentării înființării Societății „ANTI-CARITAS” din Arad, depunătorii din municipiul și județul Arad, care doresc să-și recupereze banii depuși la acest circuit patronat de IOAN STOICA, sunt invitați să se prezinte la „Agenția de publicitate” a ziarului „Curierul Aradului” (zilnic între orele 9-15), situată pe B-dul Revoluției nr. 82 (între cofetăria „Casata” și magazinul „Materna”) pentru a completa un TALON - cu data și numerele chitanțelor depuse la „Caritas”.**

**Acțiunea noastră este sprijinită de cei mai buni avocați arădeni.**

**Amănunte suplimentare la „Agenția de publicitate”**

**Telefon 218559.**

# Invitație la drumeție

Lubitorii de drumeție sunt invitați sâmbătă, 2 iulie 1994 sub genericul „VENIȚI CU NOI!” într-o excursie pe traseul: halta Păuliș-Dealul Minișului - sub vf. Checicheș - Valea Doamnei - Ghioroc în lungime de 12 km. După parcurgerea traseului, participanții vor putea face o baie reconfortantă în lacul Ghioroc. Plecarea din Arad are loc sâmbătă, 2 iulie cu trenul de la ora 8,12 până la halta Păuliș, iar întoarcerea seara la ora 20,00. Conducător de grup: ing. Măndrean Rus. Cheltuieli de transport: 750 lei. Întâlnirea cu grupul are loc în fața gării CFR Arad cu 30 minute înainte de plecarea trenului.

# Întâlnire cu feroviarilor

Ieri, începând cu orele 11,00, la sediul Consiliului Județean Arad, a avut loc o întâlnire a S.N.C.F.R.-ului cu reprezentanții ai Primăriei, Prefecturii și Consiliului Județean Arad. La intrunire au mai participat și reprezentanții ai S.N.C.F.R.-ului din Timișoara și București.

Amănunte în legătură cu subiectul discuțiilor, vom prezenta în ziarul nostru de mâine.

**C.B.**

# De la Serviciul Pașapoarte Anunț important

**În vederea obținerii noului tip de pașaport, care va fi pus în curând în circulație și la Arad, solicitanții trebuie să se adreseze Birourilor de Evidența populației de care aparțin cu domiciliul pentru a li se nota în buletinul de identitate codul numeric personal, (cei care nu îl au notat).**

**Acasta este o condiție obligatorie care trebuie îndeplinită pentru a putea primi noul tip de document de călătorie peste hotare.**

### Urme misterioase, lumini pulsative

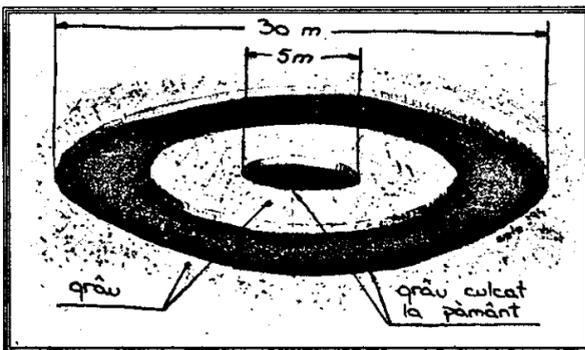
## La Arad a aterizat un OZN ?

„N-am mai văzut așa ceva decât în filmele SF”



Vedere generală a urmelor descoperite

În cursul zilei de sâmbătă, lucrătorii ai Silozului nr.7, de pe Calea 6 Vânători, aparținător de ROMCEREAL, au descoperit în lanul de grâu, urme ciudate, cărora nu li se putea găsi nici-o explicație logică. Este vorba de două cercuri concentrice, cu dimensiuni egale, având diametriul de cca. 30 m, în mijlocul cărora există un cerc mai mic de aproximativ 7 metri. În aceste două cercuri, grâul este culcat la pământ, în direcția inversă a acelor de ceasornic, prezentând o culoare mai închisă decât restul lanului. Pentru a afla mai multe amănunte, ne-am deplasat la fața locului, unde am stat de vorbă cu dl. inginer Druiu, cel care a sesizat organele abilitate. Iată ce ne-a declarat dânsul:



Pentru a reda cât mai clar aspectul celor două cercuri, vă prezentăm și această schiță realizată la fața locului.

...Mirela Ungur: „Sotul meu se afla în lanul de grâu, când a auzit dintr-o dată văjâind grâul în spatele său. Nu era nici o rafală de vânt. S-a îngrozit. A văzut apoi o lumină, care se aprindea și se stingea consecutiv. A venit repede în casă înspăimântat de cele văzute”. În timp ce ne relata cele de mai sus, tremura încă de amintirea fenomenului la care a asistat. Ea ne-a mai spus că din acea seară sotul ei nu mai doarme. Așteaptă să apară din nou luminile misterioase.

Ioan S. un alt martor: „Așa ceva n-am văzut de când sunt. Mi-a fost o groază de

moarte. S-a luminat dintr-o dată tot lanul și s-a auzit un văjâit îngrozitor. Tot grâul s-a aplecat la pământ”.

Cătălin P.: „A fost ca un coșmar. N-am mai văzut așa ceva decât în filmele SF. Uitați-vă și dvs. cum arată grâul. Urmele nu puteau fi făcute decât de un obiect ce a aterizat”.

**Se fac cercetări**  
Din documentarea făcută de noi am aflat că, în cursul dimineții de luni, un echipaj de armată din cadrul Garnizoanei Arad, a fost solicitat la fața locului, să efectueze măsurători din punct de vedere al radioactivității și al infestării chimice. Rezultatele cercetărilor denotă că nu există nimic anormal din punct de vedere radioactiv. Cazul se află și în cercetarea SRI-ului de unde am aflat că există câteva supozitii dar este prematur să se tragă o concluzie definitivă. Se pare că, luni seara a aterizat pe aeroportul Arad și o echipă de cercetători ai fenomenelor OZN.

Cazul a stârnit cum era și de așteptat, un interes deosebit. Normal, deoarece nu s-a găsit încă o explicație logică, se fac numeroase speculații. Deja la fața locului au apărut ziaristi din presa centrală precum și televiziunea. Vom reveni cu amănunte în momentul în care le vom obține.

**CAMELIA BERAR  
SORIN GHILEA**

Foto: MARCEL CANCIU

## Ședința Comisiei Administrative

De la ședința Comisiei Administrative au lipsit reprezentanții a câtorva instituții și Direcții județene. Cu toate acestea ședința a pus în discuție două probleme de interes major pentru bunul mers al vieții cetățenilor județului și municipiului Arad. La primul punct s-a discutat despre necesitatea finalizării construcțiilor de modernizare din piețele agroalimentare Mihai Viteazu, Fortuna și amenajarea pieței din Faleza Sud.

Dl. Ioaniciu, directorul serviciilor CLM Arad, a prezentat un raport din care vă prezentăm:

▲ Pentru piața Mihai Viteazu, una dintre cele mai solicitate piețe ale municipiului, s-a afirmat că după finalizarea construcțiilor existente, se va trece în cel mai scurt timp la construirea rețelei de apă și a unei parcuri auto cu 48 de locuri.

După ce aceste construcții vor fi terminate, în funcție de cereri și oportunități, se va trece la etajarea construcțiilor existente.

Dl. primar Cristian Moiescu a menționat că trebuie să se lucreze mai mult la aspectul construcțiilor în curs și să se impună comercianților profilul acestor piețe.

▲ Piața Fortuna, prezentă permanent în paginile publicațiilor locale din pricina faptului că acolo numai produse agroalimentare nu se vând, a suscitât un interes deosebit în plenul ședinței. Amenajările preconizate s-au finalizat, piața are toate dotările necesare, dar spațiul îngrădit al pieței este neîncăpător.

În urma repetatelor controale și sesizări, Primăria municipiului Arad a hotărât că este oportună găsirea de soluții pentru lărgirea spațiului îngrădit și intrarea sub controlul autorității locale a comerțului practic acolo.

Reprezentantul Agenției pentru Protecția Mediului a remarcat necesitatea unei mai bune colaborări între RAAP și RASA, în urma cărora piețele orașului să fie mai curate, mai bine întreținute și mai atrăgătoare, bineînțeles, urmărind atingerea măsurilor pentru protecția mediului. În același discurs s-a propus amenajarea unei piețe „tampon” care să fie folosită în cazul unor lucrări de amenajare și reamenajare a piețelor existente.

Dl. subprefect Teodor Mara, a remarcat că ar fi util dacă RAAP ar impune celor care desfac produse agroalimentare, să intre în piețe cu ele spălate și curățate, dacă nu preambalate.

Acest lucru ar urma să contribuie la întreținerea stării de igienă din piețe.

▲ Faleza Sud vă avea până în toamnă o piață. Adică o platformă betonată, mese, gard, grup sanitar, birouri pentru administrație. Momentan se vor instala în perimetrul format de blocurile 46-55 câteva mese,

pentru ca marfa „expusă” pe jos să se „ridice” calitativ. Piața va avea o suprafață de 1.000 mp și urmărește să acopere cerințele acestui nou cartier.

▲ Dl. Mătica C., director al RAAP, a adus în discuție piețele de autoturisme care se sustrag oricăror impuneri și limitări legale. Dânsul a promis că foarte curând, aceste piețe se vor prezenta sub un alt aspect, în condiții care să respecte și normele de protecție a mediului.

Dl. subprefect Teodor Mara, a cerut Primăriei Arad să impună în comerț aprovizionarea în timpul nopții.

### Suntem tot mai puțini

La punctul doi, s-a prezentat stadiul reformei în domeniul sanitar. Referatul a fost susținut de dl. dr. Lazăr Dorin, dir. Direcției Sanitare.

Au fost prezentate câteva date statistice foarte interesante.

În județ există 484.873 de persoane în evidențele medicale. Categoriile de persoane care ridică probleme de sănătate sunt copiii între 0-9 ani (61.000) și persoane peste 60 ani (97.394), ceea ce înseamnă costuri ridicate de tratament și asigurarea de medicamente.

În altă ordine de idei, dl. dr. Lazăr Dorin a adus la cunoștință că sporul de natalitate este negativ. Dacă pentru o reproducere normală procentul natalității ar trebui să fie de 20% în Arad acesta nu este decât de 9% în 1993. Comportamentul demografic al arădenilor este regresiv. În schimb, indicele de mortalitate generală este de 15,2 la 100.000 locuitori.

Afectiunea care cauzează moartea în cea mai mare măsură este boala cardiovasculară și infarctul miocardic. Urmăzând tuberculoza și sifilisul, boli care se află într-o continuă ascensiune.

Au mai fost discutate aspecte care privesc „jefuirea” banului public prin adosuri necontrolate la vânzarea de medicamente, uzura avansată a aparatului medical din dotarea medicală, salarizarea inechitabilă a cadrelor medicale superioare și medii. Speranța rețelei medicale se îndreaptă către legea asigurărilor medicale care va rezolva o parte din problemele existente. Dl. dr. Lazăr D. a spus: „Este o zi pe care o așteptăm, 1.01.1995”.

În finalul ședinței, dl. Ban Octavian, director al OPC, a prezentat H.G. 251 care dispune componenta, atribuțiile și abilitările Comisiei Consultative pentru Protecția Consumatorilor, pe care ziarul nostru a mediatizat-o recent.

Au mai fost prezentate și aprobate proiectele pentru ordinea de zi a ședințelor Comisiei Administrative pentru lunile iulie, august și septembrie.

**BĂTRIN DRĂGHICI**

## TAXI GLOBAL

un partener ideal la un drum ieftin și plăcut.

**Tel: 23.00.00**

- comenzi anticipate
- transport persoane
- transport marfă 1,5 t

Nu se percepe taxă la comandă

## Evenimente familiale

Bun venit ! Ieri s-au născut: Novac Roxana, Ioana, Cărpaciu Gavril, Lupei Daniela Andreea, Ursuța Paula, Danovici Cristian Ionel, Beta Mihaela Elisabeta, Ivănescu Grațiana, Alexandra, Farcaș Roland Gyorgy, Soare Adelina Daniela, Sârbu Octavian, Cornea Raisa, Aribicioaei Marin Simion. **B.D.**

## MIRONOANE, TERMINĂ CU PROSTITUTELE ȘI HAI ACASĂ!

**CAMELIA BERAR  
SORIN GHILEA**

Foto: MARCEL CANCIU

## Înramul Sfinților Petru și Pavel, ziua Penitenciarelor

Biserica Ortodoxă și Direcția Generală a Penitenciarelor au hotărât ca în data de 29 iunie a fiecăruia an să se sărbătorească Ziua Penitenciarelor. Este ziua în care cei doi sfinți au fost martirizați, în anul 67. Cu această ocazie la Penitenciarul din Arad vor avea loc următoarele manifestări:

- La ora 7,00 o adunare festivă la care vor participa toate cadrele din instituție.
- În jurul orei 8,00 va avea loc o slujbă ortodoxă, cu participarea Preasfințitului Timotei al Aradului.
- La orele 13,00 va avea loc un prânz festiv cu un meniu îmbunătățit.

Vom reveni cu amănunte după desfășurarea manifestărilor.

**SORIN GHILEA**

## Pentru modernizarea drumurilor Scumpire a benzinei și a autoturismelor

Ministerul Transporturilor a depus la guvern, informează agenția de presă Rompres, nota de fundamentare cu justificarea celor două componente ce privesc majorarea cu 25 la sută a prețului cu ridicata la importator sau producător a benzinei și motorinei auto, precum și majorarea cu 10 la sută a prețului autoturismelor fabricate în țară sau importate, majorări ce sunt incluse în proiectul de lege privind veniturile drumurilor publice și utilizarea lor.

Fondul special astfel obținut, va fi folosit pentru finanțarea lucrărilor de întreținere, reparare și exploatare a drumurilor locale, circa 55 la sută revenind drumurilor naționale și 45 la sută pentru drumurile județene și comunale.

Dacă va fi votată în regim de urgență noua lege a drumurilor va putea intra în vigoare de la 1 ianuarie 1995.

## Teatrul de marionete prădat a doua oară în ultimele șase luni

Hoții n-au găsit bunurile de mare valoare / În noaptea de sâmbătă spre duminică (25/26 iunie a.c.) Teatrul de marionete a fost iarăși „călcat” de hoți. Spre deosebire de furtul din decembrie 1993 - mult mai consistent dar cu autori încă necunoscuți - cel de acum a fost ceva mai „modest”: pagubă de „doar” câteva sute de mii de lei, după primele estimări.

Cazul se află în cercetare la Poliția municipiului, de aceea nu mai insistăm (deocamdată). Promitem însă că vom reveni cu amănunte.

**V.M.**

## Tarifele pentru transportul pe calea ferată a bagajelor și coletelor s-au redus cu 20-60 la sută

Colectele pot avea o greutate maximă de 3000 kg

Conform ordinului președintelui SNCFR, tarifele pentru transportul bagajelor și coletelor pe calea ferată în trafic local, s-au redus cu 20-60 la sută. Aceste reduceri de tarif sunt în funcție de distanță, se aplică din 10 în 10 kg greutate și sunt următoarele:

zona tarifară	tarif vechi lei/10kg	tarif nou lei/10kg	reducere acordată %
1-100	300	120	60
101-200	530	270	50
201-300	640	450	30
301-400	840	670	20
peste 400	960	770	20

## Vama răspunde

Ca urmare a articolului „La Vama Vârșand, Comisarul Gărzii Financiare are depistat o evaziune de 1.162.328 lei la trecerea unui singur autocar”, domnul Gheorghe Aida, director al Direcției Regionale Vamale Arad a formulat următorul răspuns:

„În viziunea vămiei această sumă nu reprezintă nimic având în vedere următoarele consideratii: Controlul vamal efectuat acestui autocar, în Vama Vârșand s-a făcut conform normelor vamale, prin sondaj, neavând ce reproșa lucrătorilor vamali, nici vorba de a li se aplica vreodată sancțiunile precum s-ar aștepta Garda Financiară.

Vama este interesată într-adevăr, în depistarea de evaziuni vamale ori eludarea legii vamale, dar pentru că acestea sunt într-un număr foarte mare, noi trebuie să selectăm și să nu începem cu mărunțirile de la persoanele fizice, care cel mai des sunt șomeri. Ar fi o orientare proastă din partea vămiei.

Avem mărfuri confiscate de la agenți economici care transportă cu tirul nu cu bagajele personale. Chiar în urmă cu două săptămâni am confiscat de la doi agenți economici mărfuri în valoare de peste jumătate de miliard de lei. Ori e o diferență între a confiscă o asemenea sumă de la două persoane și a încasa un milion de lei de la 26 de persoane. E necesar să spun că uneori unele persoane nu știu să deosebească neghina de grâu, ocupându-se de mărunțiri, riscând să piardă din vedere lucrurile mari.

Guvernul a venit în sprijinul persoanelor fizice modificând Hotărârea Guvernului nr. 685/1990 prin care un turist putea introduce în țară mărfuri în valoare de 50.000 lei cu H.G. 269/14.06.1994 prin care este

stipulat faptul că un cetățean poate introduce în țară mărfuri în valoare de 250.000 lei scutite de taxe vamale iar cu plata a 20 la sută din valoarea lor, mărfuri în valoare de 250.000 lei. Această hotărâre intră în vigoare de la începutul lunii următoare. Mă întreb unde este evaziunea atunci?”

Eu, personal apreciez activitatea Gărzii Financiare și o consider normală, sub rezerva că așa cum am afirmat mai sus trebuie stabilită o prioritate a activităților, să nu începem invers, lăsând drum deschis marilor evaziuni, pentru că vom ajunge la diferențe enorme între oameni. Să avem în vedere cum spunea domnul profesor Anghel Rugină. „Înainte de toate, trebuie să funcționeze și să primeze legea omenei”.

Faptul că respectivul autocar a fost depistat după două zile de control non-stop mă îndreptățește să spun că salariile acestor comisar trebuiau justificate într-un fel.

Eu propun Gărzii Financiare, ca la sfârșitul acestui an să facem un bilanț al realizărilor Vămiei și a Gărzii Financiare privind aportul fiecărei instituții la bugetul statului din evaziuni fiscale și vom vedea...

Oricum, las ca opinia publică să fie cea care va trage concluziile de rigoare.

**D. LASC**

## Cinematograful

**Dacia Demolatorul (SUA).** Orele: 9,30, 11,45, 14, 16, 18, 20. Prima reprezentare este cu preț redus.

**Mareșalul Cu vârul Vinny nu-i de glumit (SUA).** Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20. Prima reprezentare este cu preț redus.

**Arta Răsărit de soare (SUA).** Orele: 9, 11,30, 14, 16,30, 19.

**Sala mică: Ultimul mohican (SUA).** Orele: 10, 12, 14, 16.

**Sala mică - cinematecă:**

- Procesul de la Nürnberg (SUA). Orele 19.
- Progresul Dragoste de frate (INDIA). Orele: 16, 18, 20.
- Solidaritatea Orfanii (INDIA). Orele 17.

## În atenția cetățenilor Deratizarea rampei de gunoi!

Vineri, 1 iulie a.c., Regia de Sănătate efectuează deratizarea rampei de gunoi de pe str. Poetului. Reamintim că se interzice cu desăvârșire accesul persoanelor neautorizate, Regia declinandu-și orice răspundere pentru eventualele intoxicații.

# Trebuie să ne reabilităm în raporturile interumane

D-le profesor, sunteți directorul Institutului Național pentru Studiul Totalitarismului. Care sunt principalele obiective ale activității pe care o desfășurați în acest institut ?

- Institutul, care a trebuit să străbată o adevărată odisee până când s-a constituit, își are, în activitatea pe care noi le desfășurăm acum în cadrul Academiei Române, câteva obiective. E vorba de tematicile pe care le-am introdus în studiu, care sunt împărțite pe echipe de cercetători interni și externi. Evident că sintezele pe care noi le vom face nu sunt decât în completarea materialului brut informativ. Deci, pe de o parte, vom da documentele pe care cercetările viitoare le vor selecționa, pe de altă parte vom face reprezentări sintetice asupra acestor materiale. Sigur, ne întindem cercetarea, intrând până în fagașul acesta mai aproape de noi, al elitelor care s-au afirmat - de stânga și de dreapta - în perioada interbelică. Cu toate că materialul este imens, dorim să mergem chiar la analize privind apariția elitelor, a sistemului elitist, a concepțiilor acestuia. Va fi o muncă într-adevăr, de Sisif. Epoca a fost lungă, dar și oamenii care au traversat-o au o înaltă cotă intelectuală. Vom merge în paralel pe o tematică atât de controversată, a rezistenței românești, în sensul că oarecând n-ar fi existat. Vom folosi pe lângă memoria orală, a marturilor, și așa-zisele dosare operative - tocmai materialul acela care însoțea, care dubla dosarul juridic, unde se dau lucrurile văzute din punctul de vedere nu al unei justiții care știm noi că de imparțială a fost, ci din perspectiva celor care au operat însăși arestările și multiplele asasinat din epoca aceasta bolșevică. Aici va trebui să depunem străduințe, să desfășurăm porțile, arhivele, va trebui să avem înțelegere din partea celor ce dețin aceste date și să putem da cât mai repede - asta neînsemnând să scădem în nici un caz calitatea - marile procese ce s-au desfășurat în perioada ulterioară încheierii păcii cu Națiunile Unite.

Un alt subiect, la modă ca să zic așa, în măsura în care deja am primit semnale de la laboratoarele de psihiatrie din Elveția dar și de peste ocean, este cel al faimoasei reeducări. Această reeducare a vrut să îngroape tineretul român - și nu era reeducare fizică - fiindcă aceasta nu ar fi atins scopurile pe care gândul malefic al instituției securității bolșevice le avea.

Documentul acesta este foarte interesant pentru că el conține mărturie suficientă, atât orale, cât și documentare, asupra implicării organelor securității autohtone în acea depozitie care s-a concretizat într-o acțiune criminală care a început în 6 decembrie 1949 și s-a sfârșit în 12 februarie 1952. În ceea ce mă privește, am ajuns ca pe 12 februarie, desființarea reeducării să mă găsească tot pe poziție de „bandit”. Nu este o virtute, dar pot spune că în momentele acelea l-am întâlnit pe Dumnezeu, pe un drum pe care numai suferința îți dă prilejul să-l vezi în față.

- Vă aflați la Arad cu prilejul întâlnirii româno-ungare „Străngeri de mână”. Cum vedeți, în sensul a ceea ce ați spus zilele trecute la masa rotundă de politologie, șansa unei bune conviețuiri româno-ungare?

- Dincolo de o „amnezie” care să fie reciprocă și totală, mai trebuie totuși ceva la fel de important. Și noi și maghiarii avem câțiva ani de când am fugit din infern. Dacă la început a existat o perioadă euforică, când ne-am privit în ochi cu bucurie, ulterior privirile au obosit și am început să ne

- afirmă eminentul om de cultură, profesorul RADU CIUCEANU -



supraveghem „peste gard”. Cred că și aici vina nu este numai a noastră sau numai a lor - este o problemă de percepere falsă sau de evoluție greșită a democrației. Cred că o reconciliere româno-maghiară nu poate să aibă succes decât dacă va avea ca temelie o democrație veritabilă. Se tot vorbește de o reabilitare a rășului, de o reabilitare a tăcerii, dar ajungem la concluzia că trebuie să ne reabilităm în raporturile interumane. Cred că suntem, tributari încă bolșevismului, însă avem încă sechele puternice în noi. Am avut o istorie diferită, dar teritoriile, spațiul geografic sunt aceleași. Și, acum, se face foarte multă geografie. Geografia presupune o însumare valorică, o universalizare a națiunilor în care fiecare își păstrează specificul și identitatea.

În ceea ce privește acțiunile, ca cea care s-a desfășurat la Gyula, aș vrea ca astfel de acțiuni să se repete, incluzând nu numai orașele, dar și așezările rurale, unde eu zic că se păstrează tezaurul spiritual al fiecărei națiuni. În fond, amicitia este numai primul pas pe care îl fac popoarele atunci când ajung la convingerea nu numai că nu au altă cale de ales, dar că împreună li se ridică valoarea.

- Au răzbătut în presă anumite, să zicem, controverse între dvs. și dl. Constantin Ticu Dumitrescu, președintele AFDPR. Căror împrejurări li se datorează aceste poziții antagonice ?

- Lucrurile sunt foarte limpezi. Nu este vorba despre o polemică pe care eu sau C.T. Dumitrescu am purtat-o, ci despre un spirit, care inițial ne-a unit și pe urmă ne-a detașat, ducându-ne până la o controversă care, din păcate, nu văd cum s-ar mai putea rezolva, în viitor. Trebuie să constat că există fisuri mari în AFDPR, fisuri care n-ar trebui să existe. Tocmai din acest unghi de vedere s-a creat acel climat de neîncredere, care, în cele din urmă m-a dus la o rupere totală. Am fost, alături de o serie întreagă de camarazi ai mei întru suferință, partizanul ideii că au ajuns a privi detașat de implicațiile politice. Trebuie să fac o completare: după patru ani de cercetări am ajuns la concluzia că foarte mulți dintre cei care au luptat nu sunt numai cei înscrși în asociație, ci sunt oameni de o modestie excepțională și care nu s-au înscrși nici la veterani și nici la deținuți să-și ia drepturile. Cinste acestora, care au luptat între noi, și care acum își

petrec bătrânețele într-o onorabilitate demnă de

invidiat. Am zis întotdeauna că cei care luptă în primele rânduri, în avanposturi, trebuie să fie mai ascultați, prezintă mai multă încredere în fața unei națiuni. Pentru asta în luna mai am încercat să înscrim asociația noastră într-o formulă care să ne reprezinte în Parlament și care ar fi însemnat crearea unui partid lipsit de orgoli politice, dar cu o funcție netă de onorabilitate, un superpartid al moralei. Cu toate că avem toate șansele să ne afirmăm ca atare, din păcate, tentativa mea a pierit dintr-o presiune făcută de cercuri care doreau să înscrim Asociația pe un fagaș politic pur. Acesta a fost primul moment. Poate a fost cel decisiv. Mi-am dat seama că nu mai avem nici un drum comun și că vom aluneca - așa cum s-a și ajuns, ca Asociația să fie „cuplată” la un teren care, indiferent al cui este, rămâne o biată formulă unde, dacă nu te duci cu identitatea ta, evident că poți fi tratat ca atare. Am mers pe o linie departe de cea a străzii, pe o linie intelectuală - și era și firesc să fac așa. Oricum s-ar fi găsit căi multiple de reprezentare, dacă se înțelegea că această Asociație trebuie să fie străbătută de un spirit democratic, fără supușenie, fără afirmări zgomotoase și, în cele din urmă, fără atacuri la persoană. Cu toate că dl. C.T. Dumitrescu spune că nu dorește să aibă nici un fel de legătură cu mine sau cu ceea ce fac, dânsul prin manifestări care nu-i prea fac cinste, se situează într-o zonă discutabilă. Un moment care mi s-a părut revoltător și care a dus relațiile între dl. Ticu Dumitrescu și alți foști deținuți la paroxism, a fost așa-zisul Congres al AFDPR de la București. Condițiile au fost atât de hilare încât rușinea a fost nu numai a celor care au organizat, ci și a noastră, a tuturor.

- Sunteți un reputat istoric, dar și membru marcant al PNL - Câmpeanu. În legătură cu acest aspect aș avea două întrebări: de ce ați rămas alături de Radu Câmpeanu și cum vedeți soluționarea problemei diviziunii liberale ?

- La prima întrebare răspunsul e ferm: fiindcă la Brașov n-a fost un Congres propriu-zis, ci a fost un Congres-fraudă. Deci l-am contestat deschis, public, am avut un dialog cu dl. Quintus, căruia i-am spus în față că nu onorează scaunul lui Ionel Brătianu și, ca atare, să se retragă. În fond, atunci ne-am despărțit și nu regret acest moment. Am rămas lângă dl. Radu Câmpeanu fiindcă îl consider un om politic liberal de valoare și, fără să încerc să îi dau o cotă de partid, pot afirma că, pentru liberali, dânsul rămâne ultima soluție - un conducător care are nu numai mlădiere spirituală, dar și încărcătură politică. Or, nimeni nu poate să conteste la Radu Câmpeanu faptul că a făcut pușcărie pentru acest partid, a îndurat temnița în lupta lui și a partidului său împotriva bolșevismului.

A doua întrebare era legată de felul cum înțeleg eu un front al mișcării liberale. Am mai spus-o și cred că mișcarea liberală, nu fără vreo intenție bine drămuțată, a fost spartă. S-a dorit, dacă nu eliminarea, cel puțin scindarea acestui mare partid. În parte s-a reușit. A rămas însă spiritul, au rămas zeci și sute de mii de oameni care cred în ideologia noastră, în activitatea liberalismului în țara noastră. În fond, după ce am avut niște discuții cu un specialist versat în anticipările vieții politice românești, director al unui institut de politologie francez (care, de fapt, mi-a prezis și rezultatul alegerilor din

Ungaria și a greșit numai cu unu la sută), despre România mi-a spus deschis că sfârșitul veacului va aduce în prim plan dezvoltarea a două curente: cel social-democrat și cel liberal - cu o stângă și o dreaptă având extreme în procente mici. Vor urca aceste procente în câteva țări învecinate. Noi vom avea două partide puternice, care își vor disputa executivul și viața politică. Mi-a argumentat de ce vede mișcarea liberală într-o curbă ascendentă vertiginosă, spunând că burghezia care se naște acum și care se va afirma, precum și formula de reconciliere pe care numai liberalii o pot oferi națiunii, vor conduce la cele afirmate. Prin însăși existența lui, PNL este un partid al reconcilierii și, dincolo de o firmă politică, vine cu celelalte carate ale spiritului - în special toleranța.

- Mulți dintre adversarii dvs. politici reproșează liberalismului că nu este o doctrină politică, ci una economică, nefiind deci capabilă să ofere soluții politice. Care este părerea dvs. cu privire la acest aspect ?

- Liberalismul a debutat, într-adevăr, ca o formulă de ieșire din impasul economic. În istoria liberală, pe care, evident, o cunosc foarte bine, această doctrină își are pârghia trasă din motive care erau atunci generate de o societate în criză și era firesc să fie așa. Ulterior însă, în gândirismul liberal au existat formule remarcabile, pe care și Tușea le spune, afirmând că dacă s-ar mai naște încă o dată s-ar înscrim în Partidul Liberal. Acesta a fost un omagiu pe care l-am recepționat noi de la acest mare gânditor. Liberalismul acum, ca datum, este extrem de flexibil, având o capacitate fantastică de adaptare pornită însuși din existența sa: respectul față de societate prin indivizii care o compun și prin proprietatea care îi asigură girul demnității. Acestea sunt datele care ne dau nouă posibilitatea de acționăm benefic asupra societății. De aceea cred că viitorul va fi al mișcării liberale, care nu este numai o mișcare națională, numai o piatră filosofală ori o formulă magică adaptată unui popor, ci este un curent pentru care nu există nici oceane, nu există nici munți despărțitori.

- Am discutat despre istorie, despre politică, să discutăm puțin și despre latura sentimentală. Este adevărat că v-ați născut la Arad ?

- Da, am avut această mare favoare de a mă naște la Arad. Acum, când revăd frumusețile acestui oraș și oamenii care îl populează, simt o dublă mândrie: odată că tatăl meu a ales acest receptacol și a doua că activitatea pe care o am aici este legată de un progres al orașului, al societății arădene și al istoriei sale.

- În acest context, este adevărat că tatăl dvs. este ctitorul Liceului „Dimitrie Tichindeal” ?

- După primul Război mondial, când frunzașii intelectuali ai țării, între care, cu modestie, îl pot înscrim și pe tatăl meu, au primit niște misiuni, tatăl meu a fost însărcinat de dl. Ionel Brătianu să plece la Cluj și la Arad. Aici a avut cinstea de a sta zece ani de zile, intrând în viața spirituală, culturală a Aradului, trecând întâi pe la ateneul cultural și poposind apoi la vechile construcții de lângă vechiul aeroport al Aradului, în 1922, din comuna Gai - pe vremea aceea unde, datorită strădaniilor lui și intelectualității arădene, a luat ființă prima școală de învățători, care ulterior s-a transformat în Liceul „Dimitrie Tichindeal”. Mă bucură că am această filiație de efort, de strădanie, fiindcă nimic în viață nu ne leagă mai mult de trecut și de viitor decât ceea ce crezi, ceea ce lași posterității.

- D-le profesor, vă mulțumim pentru timpul acordat.

FLORIN GALIS  
Foto: V. MUSCĂ

## Drepturile omului și libertățile religioase

-(Urmare din pag. 1)

DI. MOISĂ ARDELEAN, pastor pentecostal în Bujac a arătat că niciodată nu a fost o mai mare libertate religioasă în România. Pornind de aici, demersul domniei-sale este fără echivoc: „Avem libertatea, dar să vedem ce facem cu ea?”

Tot pastorul Ardelean a vorbit despre necesitatea constituirii Adunării Ecumenice Arădene, rugându-l pe dl. deputat Roman să-și îndoiască efortul în acest sens.

Preluând ideea d-lui ministru Vlăduțescu, despre noțetea părelnică a noțiunii de „toleranță” și cumpănindu-i sensurii, dl. pastor-baptist și consilier municipal DORU POPA s-a referit la faptul că „toleranța trebuie să fie o atitudine și nicidecum un termen atât de uzitat”, contrăgând mai departe o expresie lapidară și indubitabilă: „Nu vreau să fiu un tolerant!”. Deci intoleranță față de toleranță...

În numele delegației greco-catolice, compusă din d-nii preot protopop CODREANU VALERIU, av. VASILE CIOBÂNCAN și ec. SIMION STUPARIU a vorbit dl. Stupariu. Începând de aici, s-a făcut tot mai resimțită lipsa unei Legi a cultelor care să reglementeze onorabil contenciosul dintre ortodocși și greco-catolici. Desigur că întrebările puse auditoriului de către dl. Stupariu sunt pertinente: „Cum v-ați fi simțit dacă în 1948 vi s-ar fi luat bisericile? Dar cine tre-

bue desemnat vinovat și pus să repare toate acestea? Cine este vinovat de schisma cea mare din 16 iunie 1054? Pe cine să-l gășim vinovat - atunci când vorbim despre drepturile omului - de ceea ce Nicolae Iorga desemna ca fiind „cel mai înjositor act public săvârșit până atunci de vreun vlădică ortodox” vorbind despre „declarația de uniție cu Roma” din 7 aprilie 1701 a sârmanului episcop Atanasie Anghel, trăitor sub acele vremi?

Răspunsul îl găsim în noi și pentru noi, dat de Apostolul Pavel în epistola către efeseni:

„ÎNGĂDUIȚI-VĂ UNII PE ALȚII”

Partea a doua a seminarului a făcut obiectul unor discuții principale, între reprezentanții cultelor invitate.

Pe fondul unor reflexe ale centralismului trecut, încă nesoluționat printr-un spor legislativ adecvat, reprezentanții cultelor neoprotetante i-au cerut d-lui ministru Vlăduțescu fel de fel de reparații materiale - nesemnificative - în contul unor transformări edilitare abia trecute, care au acoperit cu beton și cele câteva inițiative spirituale de rit nou: sediul comunității baptiste din Arad, demolat în anii 60, sediul pentecostal arădean etc.

Înainte de a aborda disputa privind spațiul

bisericii din strada Eminescu - fostă greco-catolică - dispută (constructivă) ce i-a avut ca exponenți pe dl. pr. CODREANU VALERIU și dl. pr. IOAN TULCAN (ortodox), considerăm necesar să facem cuvenita precizare: discuțiile purtate au fost deosebit de principiale depășind cadrul partizanatului doctrinar, aceasta împotriva faptului că abilității teologice și diplomatice a d-lui TULCAN, dl. CODREANU i-a contrapus un mandat limitat de o disciplină ieratică, proprie bisericii greco-catolice.

S-a convenit ca această dispută trecătoare să fie soluționată deocamdată prin slujbe alternative la aceeași biserică (Eminescu), lăsând demersul practic în seama consiliilor de credincioși ale celor două culte, consiliile care se vor întâlni în curând. Caracterul pernicios al contenciosului dintre ortodocși și greco-catolici a fost subliniat și de dl. pastor baptist PETRU BOZIAN: când două culte se află în dispută, rețin atenția asupra lor, făcând ca celelalte culte să fie scăpate din vedere.

Dar cum soluționarea problemelor nu se poate face altfel decât prin întâlnirea părților, considerăm că simpozionul la care am participat a fost un pas înainte. Așa cum declara P.S. Timotei Seviuciu: „Ecumenism, dar și fidelitate confesională!”

## Ion Diaconescu: „Alianța dintre CDR și PD este o alianță de conjunctură”

Alianța dintre CDR și PD este o alianță de conjunctură pentru promovarea unui obiectiv limitat, a precizat Ion Diaconescu, prim-vicepreședinte al PNȚCD, analizând faptul că parlamentarii PD nu au semnat încă lista de suspendare din funcție a președintelui Ion Iliescu, deși se pretind partid de opoziție. „Situția PD în opoziție este o urmare a declarațiilor, lor nu a faptelor lor”, a spus și senatorul PNȚCD Radu Vasile, care a adăugat că acest partid „a făcut o curte asiduă” pentru a intra în CDR. La momentul respectiv PNȚCD a insistat ca mai întâi PD să recunoască greșelile făcute în timpul cât a participat la guvernare în cadrul fostului FSN și să-și asume responsabilitatea. „De fapt, pe plan extern, lor le place să se situeze în opoziție; în practică, aceste lucruri nu este valabile”, a completat Radu

Vasile, amintind poziția senatorilor PD, rămași în Senat la discutarea legii imobilelor naționalizate, deși opoziția CDR ieșise din sală. Grupul parlamentar PD din Senat este scăpat de sub controlul propriului partid și se constituie ca o aripă disidentă a partidului de guvernământ, a apreciat senatorul PNȚCD, care a recunoscut că „grupul PD din Senat este format din oameni de calitate, dar care nu se situează în opoziție”. Ion Diaconescu a declarat, totuși, că PNȚCD va aștepta semnarea listei până joi, pentru a o depune la Birourile Permanente; în caz contrar „noi ne-am făcut datoria și am demonstrat, prin inițierea acestui document și a motiunii de cenzură, că Președintele, Guvernul și majoritatea parlamentară sunt solidari”, a adăugat Ion Diaconescu.



## La Şiria Probleme mici pentru administrație, dar mari pentru oameni

Așezată în Podgoria Aradului, la poalele cetății medievale, localitatea Şiria numără aproape 9000 de locuitori, reunind la un loc români, maghiari, o importantă comunitate de romi (în cartierul Poala Muntelui) și câteva familii de germani care au mai rămas după emigrarea în masă de după Revoluția din '89. La fel ca peste tot în județ, principala problemă a şirienilor este (încă) aplicarea Legii 18/1991 a fondului funciar. Astfel, lipsa topometristilor îngreunează foarte mult efectuarea măsurătorilor pentru reconstituirea dreptului de proprietate a foștilor deținători de terenuri agricole. Nu e lipsit de importanță faptul că la nivelul Comisiei comunale de aplicare a legii pământului, există un singur topometrist, care are de „parcelat” nu mai puțin de 8 mii hectare teren agricol. Dacă la teren arabil măsurătorile au fost executate în proporție de 95 la sută, la vii situația este critică, acestea fiind executate în proporție de... numai 5 la sută! În acest context, la nivelul comunei nu a fost eliberat până în prezent nici un titlu de proprietate, deși sunt completate 134 pentru 50 de ari teren arabil. Acestea nu vor fi eliberate decât în momentul în care vor fi finalizate și cele de reconstituire a dreptului de proprietate, care au cea mai mare pondere. Nu de alta, dar să nu apară neînțelegeri între foștii proprietari și cei care au fost împroprietăriți. Deoarece situația prezentată mai sus poate fi generalizată nu numai la nivel de județ ci chiar la nivel național Guvernul României a găsit de cuviință să ia măsuri de urgență a încheierii aplicării Legii 18. În acest sens, de curând a fost adoptată o Hotărâre de Guvern care prevede finalizarea eliberării titlurilor de proprietate până la data de 30 septembrie a.c. Împotriva comisiilor de aplicare a legii, care nu se vor încadra în acest termen limită, urmează a fi aplicate măsuri punitive considerabile. Că Guvernul nu dat „indicatii” despre modul în care să se realizeze această „sarcină” e o altă poveste. Așa că au mai rămas doar... trei luni.

### Repererea în dreptul a unei vechi instituții locale

Fiind una din cele mai mari localități ale județului Arad, în Şiria - ca fostă plasă - a funcționat o judecătorie, un notariat și o precepție. Odată cu desființarea plasei au fost desființate și instituțiile amintite, localnicii fiind nevoiți să apeleze la serviciile altor instituții similare din județ. De exemplu comuna Şiria era arondată (și încă mai este) la precepția... Seleuş. După evenimentele din decembrie '89, Primăria împreună cu consiliul local au inițiat reînființarea unei precepții în localitatea lui Slavici. Spun în localitatea lui Slavici, deoarece se preconizează înființarea acesteia tocmai în clădirea în care Ioan Slavici și-a efectuat școala primară. După o serie de demersuri, la prefectură și Administrația Finanțelor Publice Arad, începute în anul 1991, la începutul acestui an a fost obținut avizul favorabil pentru (re)înființarea unei precepții în localitate. În acest sens, Primăria a cedat o parte din clădirea vechii școli generale (de care aminteam mai sus) în administrarea operativă a Administrației Finanțelor Publice. Buni gospodari, şirienii au început în primăvara acestui an lucrările de amenajare a sediului noii precepții, estimându-se ca în următoarele 2-3 luni acestea să fie încheiate.

Prin înființarea precepției locale, la Şiria se facilitează plata impozitelor și taxelor, precum și evidența contabilă a acestora la nivelul comunei. Tot legat de finanțe se vizează și înființarea unei trezorerii, până acum şirienii fiind arondați la Trezoreria Pîncota. Lucrările de investiții sunt

suportate de către Administrația Finanțelor și sunt executate de firma Sry Lanka Arad, al cărei patron este... şirian.

### Despre sănătate și un patron... sufletist

Având în vedere întinderea localității, în Şiria funcționează două dispensare medicale. Din fondurile prevăzute pentru sănătate, Primăria a cerut 9 milioane lei, din care au fost aprobate doar patru, neprimite până în prezent. Cu toate acestea, de curând au demarat lucrările de reparații la Dispensarul nr.1, a căror valoare se ridică la 8 milioane. Interesant de amintit sursele de finanțare a acestor investiții: două milioane lei vor fi alocate de primărie iar șase milioane de către... firma care efectuează reparațiile. Mai precis, de patronul firmei Sry Lanka, domnul Ovidiu Şimândan, care, așa cum arătam mai sus, este şirian. Un gest frumos, un gest mai rar întâlnit în această perioadă dificilă de tranziție. În acest an vor fi reparate și Dispensarul nr.2 și Dispensarul din Gașa. Tot în vederea îmbunătățirii asistenței medicale, în cadrul Dispensarului nr.1 a fost închiriat un spațiu în vederea amenajării unui cabinet radiologic particular.

### Privatizarea - așa cum ar fi dorit să se realizeze

La fel ca peste tot, și în Şiria ponderea cea mai mare a privatizării o au activitățile comerciale, sau mai corect spus... birturile, care au apărut după revoluție ca ciupercile după ploaie! Cu toate acestea, ne face plăcere să consemnăm și o experiență spunem noi, care ar trebui urmată pentru realizarea adevăratei privatizări. Este vorba de S.C. PRODA-GRO CETATE S.R.L. Şiria, ai căror patroni sunt domnii Ovidiu Gavriluță și Teodor Gavriluță, adică tatăl și fiul. Scriam într-un număr recent al ziarului nostru despre distrugerea complexului de porci din localitate. Iată că una dintre aceste hale a reușit să supraviețuiască, mai mult, să prospere sub patronajul societății amintite. În anul 1991, deși degradată aproape total patronii au licitat și achiziționat hala în care au înființat o crescătorie și îngrășătorie de pui pentru carne, investind aproximativ 9 milioane lei. Că activitatea firmei a fost și este profitabilă, reiese din acumulările de capital realizate de la an la an. Astfel, dacă în 1991 au pornit cu un capital de 3 milioane lei, în prezent capitalul societății este de 45 milioane. Activitatea de producție este asigurată de cei șapte angajați, în serii de câte 50 de zile realizând 15-30 mii capete pui pe serie. Premisul concentrat se importă din Ungaria, iar cerealele le achiziționează de pe piața locală numai de la producători individuali. Concentratul îl prepară în incinta unității, dispunând de un micro-FNC propriu. Deoarece prețurile sunt mai accesibile, sacrificarea puiilor se face la abatorul Timișoara, dar desfacerea cărnii se realizează pe piața Aradului.

Experiența familiei Gavriluță arată - dacă mai era nevoie - că nu numai birturile sunt profitabile...

### Apă pentru şirieni

O ultimă problemă discutată cu dl. ing. Emil Vărădeu, primarul comunei, a fost cea a aprovizionării cu apă a localității. În urmă cu doi ani a fost întocmită documentația și au fost cerute avizele pentru 58 milioane lei din partea Ministerului Finanțelor. Acești bani ar asigura construirea a două rezervoare de înmagazinare a apei potabile, care ar asigura apa în întreaga localitate. Până în prezent, Ministerul Finanțelor nu a dat nici un răspuns...

FLORIN TRUȚ

## REFUZUL DE A STA CU BRAȚELE ÎNCRUCIȘATE

Şimandul este o comună care, ca și celelalte localități ale țării, încearcă să depășească cu bine această grea perioadă de tranziție. Atât primarul, factorii de decizie locali, cât și cei cinci mii de locuitori ai comunei au înțeles însă că acest lucru nu se poate face fără multă, foarte multă muncă. Așadar s-au pus pe treabă. În primul rând, proprietarii de pământ și-au grupat proprietățile în trei asociații agricole care totalizează o suprafață de 2400 ha din cele 4400 de hectare teren arabil, însămnând cu porumb (2100 ha), grâu (1450 ha) și plante furajere. Când primăria a văzut că oamenii își iau treaba în serios, a făcut tot ce i-a stat în putință pentru ca oamenii să-și primească titlurile de proprietate. Și, după cum ne asigură dl. Petru Șonca, primarul comunei, toți oamenii au primit aceste titluri.

Dar locuitorii nu se ocupă numai de agricultură ci și de creșterea animalelor, așa cum le stă bine unor oameni gospodari. Astfel, pe raza comunei se cresc 680 de bovine și peste 2500 de ovine care pășunează pe o suprafață mai mult decât suficientă, 1200 ha.

Problema lor este însă că această pășune se află la o distanță destul de mare, la peste șapte kilometri de comună. Și pentru ca crescătorii de animale să respecte amplasamentele de pășunat, primăria a fixat o taxă de gloabă (700.000 lei) pentru depășirea perimetrelor stabilite, ceea ce face ca ele să fie respectate. Problema este însă că unii crescători nu și-au plătit nici până acum taxa de pășune pentru anul trecut, ceea ce a dus la o diminuare a fondurilor alocate de primărie pentru întreținerea pășunii care, totuși, se află într-o stare bună. Dacă s-ar plăti aceste taxe, primăria este hotărâtă să sape - din sumele adunate - fântâni în perimetrul pășunii, pentru adăparea animalelor.

Și fiindcă veni vorba de apă, în acest an s-a finalizat lucrarea de introducere a apei curente

potabile pe o lungime de 1,7 kilometri (în 70 de case) și a aprobat studiul de fezabilitate pentru introducerea ei pe încă doi km. Tot în interesul obștii se situează încercarea primăriei de a obține aprobările necesare pentru introducerea gazului metan în toată

### ȘIMAND

comună, mai ales având în vedere faptul că coloana de gaz trece la o depărtare de câteva sute de metri de comună. Până atunci însă, primăria a rezolvat schimbarea buteliilor pe plan local, fără ca oamenii să mai fie obligați să facă repetate drumuri la Arad pentru o problemă atât de banală în fond.

Privatizarea în Şimand este destul de înaintată, având în vedere statutul de comună al localității. Există aici două stații PECO moderne, câteva baruri cu discotecă în care tinerii își pot petrece în mod plăcut o seară, magazine cu produse alimentare și, firește, nelipsite buticuri. De asemenea există o brutărie dotată cu cuptor italian care asigură necesarul de pâine pentru consumul pe plan local și o moară care deservește atât clienții din localitate (o zi pe săptămână) cât și pe cei din județ. Cea mai mare investiție din zonă o constituie însă construirea unui hotel cu restaurant, bar, parcare și celelalte anexe necesare, investiție estimată la prețurile actuale la aproximativ 2,4 miliarde lei și pentru realizarea căreia primăria s-a asociat cu un partener austriac.

Se speră ca lucrările la această investiție să demareze în maxim o lună. Dar acesta nu este singurul lucru la care primăria s-a înhamat. În colaborare cu cooperativa de consum din localitate dorește să se asocieze cu o firmă italiană pentru a reuși renovarea tuturor construcțiilor de interes public, iar de una singură încearcă înființarea unor linii de producție și îmbutelire a uleiului de floarea soarelui. Să recunoaștem, sunt multe activități

și sperăm să le ducă la capăt pe toate, pentru ca Şimandul să redevină ce-a fost odată, un mic centru comercial cu fabrici de bere, cărămizi etc.

Durerea cea mai mare a primăriei este însă bugetul local, întârzierea cu care banii ajung în teritoriul și mai ales raportul anormal dintre banii vărsați la buget și cei primiți înapoi pentru nevoile urbei. Dar chiat și așa, cu bani puțini, primăria încearcă să rezolve problemele și poate ar reuși dacă nu s-ar lovi de indiferența unora. De exemplu, problema iluminatului public nu poate fi rezolvată (deocamdată) în nici un fel și nu din cauza banilor. „Am fost la dl. Lăzărescu (director general al filialei Arad - RENEL - n.n.) - ne spune dl. viceprimar Petru Tămaș - care ne-a trimis la filiala Sintana. Cei de acolo însă n-au mișcat un deget până acum pentru că ba n-au cablu, ba n-au aparat de sudură, ba n-au transformator etc., deci invocă tot felul de motive (puerile) și nu ne ajută deloc. Cred că dacă și în continuare vom „colabora” tot ca până acum, nici până la terminarea mandatului nu voi putea rezolva această problemă, care de fapt este a cetățenilor care m-au les să-i reprezint.”

Nici cu asfaltarea și repararea drumurilor situația nu se prezintă mai bine, deoarece costurile transportului se ridică peste chiar costul lucrării în sine, iar transportul cu mijloacele primăriei nu este posibil atât timp cât dotarea ei în acest domeniu se compune din trei tauri și doi cai.

Dar oricum, cu probleme sau fără, e bine atât timp cât oamenii încearcă să facă ceva iar şimândanii, atât cei de rând cât și cei pe care i-au ales să-i conducă, se zbat pentru rezolvarea problemelor pe care le au. În momentul în care atât ei cât și alții vor reuși, putem fi siguri că perioada grea a trecut și va urma una mai bună, așa cum ne-o dorim și la care sperăm.

VIRGIL BĂLOS

Foto: VIOREL MUȘCA



\*  
Din peisajul privatizării nu puteau lipsi barurile și birturile, de care nici Şimandul nu duce lipsă.  
\*

## O „mamă” cu nume de sfântă și nouă copii ajunși în pragul disperării

Ea, la 34 de ani, are nouă copii. Ar fi trebuit să aibă 11, dar doi a pierdut. Unul dintre ei i-a murit în pânțele chiar astă-iarnă, după ce a bătut-o crunt bărbatul. A avortat în mijlocul curții. El, la 35 de ani, nu pare să fie conștient că are de crescut atâția copii. E mereu plecat. Unde? Dumnezeu știe! Iar ei, copiii, alcătuiesc împreună un tablou jalnic...

Tot ce știm despre membrii familiei Henț din Covâșinț am aflat prin intermediul Nicolettei - cea mai mare dintre cei nouă copii - și a vecinilor lor, care s-au adunat în pripă, spre a-și spune și ei necazurile pricinuite de conviețuirea pe aceeași stradă cu o familie ca cea descrisă mai sus.

Am aflat lucruri îngrozitoare, jalnice, dureroase. Greu de imaginat. Iar ceea ce am văzut, a fost și mai cumplit...

Într-o casă scundă din pământ bătut, ce n-are mai mult de o singură cameră, locuiesc 11 suflete. Familia Henț. Locul este respingător. Pe jos paie, firimituri, cioburi, haine rupte... Pe pereți funingine, paianjeni, scrijelituri. Într-un colț, un pat de fier fără asternut. Patul conjugal. La ora aceea, era ocupat de cel mai mic dintre cei nouă frați, o fetiță de un an și jumătate. Cuminte. Nu făcea decât să se legene dintr-o parte în alta, atingând metalul rece cu pînțușele desculte. Ne privea fără nici o tresărire. Se legăna și atât...

Într-un alt colț, încă un pat, mai mic decât primul. În el și sub el dormeau... copiii. Toți. Îngheșuiți iarna unul într-altul să nu le fie frig, iar vara, răsfirați pe pământul mizerabil al odăii. În rest... nici o altă piesă de mobilier... Hainele familiei erau

### Oameni necăjiți



În imagine sunt surprinși doar trei din cei nouă frați. Ar fi trebuit să fie 11, dar doi au murit. Când au, mănâncă pâine. Pâine goală. Iar când mai găsec și câte o linguriță de zahăr, e adevărată sărbătoare. Cel mai mic dintre copii are un an și jumătate. Cel mai mare, 14 ani.

Foto: ONORIU FELEA

pe membrii acesteia. Aceleași în fiecare zi. Un dulap deci, ar fi fost inutil... Măncarea? Ce nevoie să fie de un dulap pentru mâncare?! Bietii copii n-au mai văzut și altceva în afară de pâine de multă vreme...

Cum au ajuns cei din familia Henț în situația aceasta tragică? Nicoleta spunea: Mami nu lucrează. N-a lucrat de când o știu. Țați ce mai face ceva bani, conducând mașinile țiganilor din sat, care nu au carnet. Dar îi bea pe toți cu mami, apoi se bat, ne bat și pe noi... Tot peste cap ne dau. Nu ne-au lăsat nici la școală. Au zis că n-avem noi nevoie de carte, că n-om face nimic cu ea (!). Eu tare mult am vrut să fac măcar opt clase. Dar au venit după mine și m-au luat de la școală. De atunci... n-am mai mers”

Văzând că le este greu, sătenii au vrut să-i ajute pe copiii celor doi Henț iresponsabili, trimițându-i pe la diferite case de copii din județ. Zadarnic. Tatăl acestora s-a dus și i-a strâns de pe unde erau, deoarece fără ei n-ar mai fi putut beneficia de alocația de stat pentru copii...

Acum doi ani, o fetiță a făcut pneumonie. Au dus-o alții la spital, de unde inconștientul său tată a... furat-o. Sigur, spitalul și-i ar fi reținut suma provenită din alocație, iar părintele micuței avea nevoie de bani. Așa că... de atunci, fetița e mereu bolnavă. Tușește mult și nu se mai dezvoltă. I s-au chircit piciorușele și se mișcă foarte greu. Dar nu plânge. Nici măcar de foame. Stomacul, probabil, i s-a chircit și el. Și e atât de drăgălaș... Ne privea cu niște ochi atât de nevinovați... La numai cinci ani.

Trist, dar adevărat!

Un băiețel cărlionțat, murdar și rupt din cap până-n picioare, mânca... zahăr dintr-o linguriță. „Îl mănânc încoț, să țină mai mult. E bun zahărul!” - ne-a spus.

Asistenta medicală din comună a relatat încă un fapt, petrecut în iarnă. „Trebuind să-i dau o injecție celui mai mic dintre copii, am mers la ei acasă. Fetița era goală sub sobă, în care nu ardea nici un lemn. M-am îngrozit când am văzut tabloul jalnic de acolo. Este inuman ce se întâmplă în casa aceea!”

Și totuși, acești nefericiți au DOI PĂRINȚI. Doi părinți care au uitat pur și simplu de ei. I-au făcut și atât. În văzul lor.

La betică... mințile se înnegurează. Și acești doi... monștri, nu părinți, trăiesc cu banii obținuți pentru îngrijirea odraslelor lor. Nu le pasă. Egoiști, consideră că este important ca numai ei să trăiască. Dureros e însă că nimeni nu poate face nimic pentru copii. Părinții sunt aceia care pot decide pentru ei. Dacă nu i-ar avea, ar fi altceva. Ar fi trimiși într-o casă de copii, sau oriunde altundeva, unde să le fie mai bine. Așa însă... Bietii copii nu au nici un viitor, nu au nimic. Le lipsește dragostea, afecțiunea... Le lipsește mâncarea, hainele. Și, lucru ciudat: mama lor, în loc să le spele hainele, când nu mai pot fi deloc purtate le aruncă în foc. E mai ușor așa. Și o cheamă Maria. Nume de sfântă... De i-ar vedea Dumnezeu pe acești nevinovați! EL singur ar mai putea face ceva pentru ei. Oamenii... au încercat, dar n-au reușit. Și totuși... Poate... Cine știe?...

EUGENIA BĂRDAȘ

# Nicolae Bălcescu - 175

Se implinesc astăzi șapte sferturi de veac de la nașterea marelui nostru istoric și scriitor, care a fost sufletul revoluției pașoptiste, romantic și vizionar, cronicar înclinat spre moralizări, adevărat pedagog al nașunii române. A văzut lumina zilei în 29 iunie la București, din părinți originari din Bălcești (jud. Vilcea), purtând numele mamei.

Instrucția școlară și-o începe în familie cu un dascăl grec, apoi, în 1832 este elev la Colegiul „Sf. Sava”, unde îl cunoaște pe I. Ghica, cu care va fi prieten toată viața. L-a avut ca profesor pe Eftimie Murgu de la care își însușește primele elemente de filozofie. La 19 ani este iuncăr în armată și predă ca învățător cunoștințe elementare și lecții de istoria patriei, într-o școală destinată ostașilor. De atunci datează pasiunea sa pentru studiul istoriei și mai ales pentru cunoașterea documentelor referitoare la trecutul Principatelor, ca și apropierea de gruparea națională condusă de colonelul Ion Câmpineanu. Așa se face că în anul 1840 participă la mișcarea revoluționară inițiată de Dimitrie Filipescu, care preconiza desființarea privilegiilor boieresti și împroprietărirea clăcășilor. Din aceste motive, Nicolae Bălcescu e arestat și condamnat la trei ani închisoare la mănăstirea Mărgineni, unde își șubrezește sănătatea.

Din 1842, Nicolae Bălcescu se consacră studiilor istorice și activității cultural-politice. În 1843 se afla printre membrii de bază ai societății „Frăția”, legând prietenii cu Alecsandri, M. Kogălniceanu și G. Barițiu. La 1844 elaborează studiul *Puterea armată și arta militară de la întemeierea Principatului Valahiei până acum*, pe care îl publică în „Propășirea”, devenind unul dintre cei mai competenți istorici.

În 1845 editează „Magazinul istoric pentru Dacia”, prima publicatie destinată tipării cronicelor românești. În această revistă va publica el și *Puterea armată și arta militară de la Moldoveni în timpul mării lor și despre starea socială a muncitorilor plugari în Principatele Române în deosebite timpuri*.

În 1846 pleacă la Paris, unde se întâlnește cu alți studenți români în rândurile cărora era întreținută o atmosferă revoluționară și adună material despre epoca lui Mihai Viteazul. În acea perioadă apar primele semne ale bolii. Pleacă apoi în Italia, trece prin Genova, Livorno, Neapole, Palermo, unde se întâlnește cu V. Alecsandri și Elena Negri. În vara lui 1847, N. Bălcescu e din nou la Paris, unde participă intens la organizarea tinerilor patrioți români, face propagandă în presa franceză în favoarea emancipării țărilor române, pentru reforme sociale și politice.

O dată cu izbucnirea revoluției în Franța, N. Bălcescu trăiește clipe înălțătoare pe străzile Parisului și e fericit că poate trimite în țară, lui V. Alecsandri, o bucată din cafeaua smulsă din tronul regelui Louis-Philippe. În aprilie 1848, se reîntoarce în țară, luând parte nemijlocit la revoluția pașoptistă. Colaborează la redactarea proiectului de Constituție și a Proclamației, susținând menținerea articolului 13 privitor la desființarea clăcii și împroprietărirea țăranilor.

După revoluție, se află în fruntea Departamentului relațiilor externe, dar renunțând, va fi secretar al Guvernului provizoriu, dovedindu-se cel mai intransigent cu puterile străine. S-a preocupat de propaganda revoluționară, numind comisari care aveau ca sarcină răspândirea ideilor reformatoare și atragerea poporului la cauza revoluției.

A redactat ziarele „Invățătorul satului” și „Poporul suveran”, unde publică articolele: „Despre împroprietărirea țăranilor” și „Drepturile românilor către înalta Poartă”. La 13 septembrie 1848 este arestat de turci, pentru a fi expulzat din țară. Se refugiază în Transilvania, are întâlniri cu I. Kossuth, Bem și Perczel. Stă o lună de zile în tabără la Avram Iancu, la Câmpeni, pentru ca, în octombrie 1849, să se afle la Paris și apoi la Londra, străduindu-se să câștige sprijin extern în favoarea Țărilor Române.

În noiembrie 1850 scoate revista „România viitoare” (un singur număr), unde publică articolul „Mersul revoluției în istoria românilor”. Bolnav și măhnit, se consacră redactării celei mai importante dintre operele sale, „România supt Mihai Viteazul”. Slăbit de boală, în 1851, se mută de la Paris la Hyeres, iar în aprilie 1852 pornește spre Constantinopol. Se întoarce în țară, dar e oprit de autorități. Se va reîntoarce în Italia, unde moare la scurt timp, la Palermo.

Nicolae Bălcescu a rămas în conștiința posterității drept gânditor revoluționar care a militat pentru reformarea socială și politică a Principatelor Române, pentru unitate națională.

Prof. dr. IULIAN NEGRILĂ

## DE ZIUA DASCĂLULUI

### Omul cu catalogul

Tradiția ne reamintește că avem și noi, dascălii, o zi în care omenii „cetății” ne omagiază existența profesională. „Omul cu catalogul” nu e doar un ins ce

lucrează pentru un salariu, ci este un specialist în modelarea sufletelor, minților și trupurilor copiilor. Uneori, un părinte nu are răbdare de a se ocupa două-trei ore de pro-

prii copii. Dascălii își exprimă vocația și pasiunea, inoculând generațiilor un ideal educațional, formând elevilor o personalitate complexă, conturată în jurul calităților și defectelor acestora. Suntem specialiști în pregătirea viitorului nașunii și nu ne este indiferent cum va fi acesta.

Pentru elevi, dascălul devine un model din toate punctele de vedere. De aceea, vorbele, mișcarea gândului, afectele, gestica, ținuta, comportamentul „omului cu catalogul” formează sau deformează. Lecturile și plimbările, odihna ori nesomnul, gândurile și reflecțiile sunt deopotrivă în favoarea copiilor dumneavoastră, dragi părinți și bunici.

Doamna educatoare și învățătoare, domnii profesori se oglindesc în universul complex al inocenței și naivității, conturând elevilor o dimensiune a personalității, atât prin ceea ce fac intenționat cât și neintenționat. Uneori în viața noastră are la fel de multă semnificație și ceea ce nu facem.

Prin toate cele văzute și nevăzute, „omul cu catalogul” aprinde câte o lumină în sufletul copiilor cu conștiința că, împunându-se, arde spre folosul altora. Dascăl fiind, mulțumesc dascălilor mei zicându-le: „Bună ziua, domnule profesor. De ziua dumneavoastră vă zămbesc cu mulțumire”.

Prof. ANTON ILICA



## Artistul plastic arădean MIHAI TAKACS la a 20-a expoziție personală Peisaje sibiene ... la Sibiu

Cunoscutul artist plastic arădean Mihai Takacs a deschis de curând, la Sibiu, la galeria „Arta”, o expoziție personală care s-a bucurat de aprecieri laudative.

Mihai Takacs, născut în 24 ianuarie 1954 în comuna Șilindia, a participat între 1975 - 1994 la toate expozițiile județene și de grup, a avut expoziții personale la Lipova (1983, 1985, 1986, 1989), Sibiu (1984, 1994), Arad (1984, 1985, 1986, 1987, 1989, 1990, 1992, 1993), București (1985, 1986, 1987, 1988), Modena - Italia (1987, 1988), a fost prezent la expoziția internațională din Palermo - Italia (1985, 1991) obținând diplome, premii, medalia de argint.

Acum la Sibiu, plasticianul arădean se află la cea de-a 20-a expoziție personală. Cum sunt văzute „la fața locului” lucrările sale? Credem că cel mai bine ar fi să o spunem prin cuvintele criticului de artă sibian Valentin Mureșan care îl caracteriza ca fiind „un artist prolific, de mare spontaneitate, mânuind cu vigoare și pri-

cepere desenul și culoarea, păstrându-și consecvent propensiunea pentru redarea în figurativ a unui vizual ce penetra el pare ineputabil și totdeauna fermecător. Peisagist cu vână de plain-air-ist pictorul arădean e magnetic atras de peisajul din zona Sibiului, cu poezia domoală a dealurilor sale, cu satele și pădurile, dar și cu burgurile sale unice, cu atmosferă și arhitectură citadină. E motivul întemeiat pentru care în această a 20-a expoziție personală și a doua deschisă la Sibiu, Takacs prezintă o suită bogată de peisaje sibiene. Lucrate în cuțit și tușă împăstrată, cu linie fermă și compoziții limpezi, echilibrate, într-o cromatică sobră dar luminoasă, peisajele sale sunt tradiționaliste și totuși personale ca viziune și execuție ...

Alte cuvinte parcă ar fi acum de prisos. Îl așteptăm pe Mihai Takacs, cu noi lucrări, într-o nouă expoziție arădeană. Și 21 este un număr ...

VASILE FILIP

## Uniunea Scriitorilor din România în stadiul priorităților economice (Constituirea Filialei Arad a U.S.)

După ce la Adunarea Generală din aprilie curent s-a constatat o proastă gestionare a patrimoniului Uniunii Scriitorilor din România de către actuala conducere, aleasă în primăvara anului 1990, Uniunea are în vedere o nouă Adunare Generală, poate chiar în octombrie anul curent și o revitalizare a acesteia prin descentralizare și prin evaluarea priorităților economice. Adunarea Generală din octombrie 1994 va alege o nouă conducere și va întocmi un nou statut, intermeiat pe o lege datând de acum 70 de ani, legea liberei asocieri.

Până la evenimentul preconizat pentru toamna viitoare, pe lângă filialele existente, se vor constitui noi filiale, după cum urmează: Arad, Focșani, Bacău, Sighetul Marmăției, Pitești, Constanța, Chișinău (pentru Moldova de dincolo de Prut), Paris (pentru scriitorii din diaspora).

După cum a arătat în raportul său prezentat la constituirea, vineri, 24 iunie 1994, ora 17, a Filialei Arad a Uniunii Scriitorilor din România, Laurențiu Ulici, vicepreședintele Uniunii Scriitorilor, întărirea acestor noi filiale și a celor deja existente, face parte dintr-o acțiune ce vrea să preîntâmpine efectul catastrofal ce ar rezulta din tendința oficială de centralizare a culturii.

Sincronă cu apariția legii sponsorizării, abilitarea filialelor Uniunii Scriitorilor urmărește în primul rând reconstituirea patrimoniului acestei uniuni de creație, în constituirea căruia, după cum a arătat vorbitorul, un merit deosebit i-a revenit scriitorului Zaharia Stancu, în perioada exercitării mandatului său de președinte al Uniunii.

Noua structură a Uniunii va urmări ajutorarea socială a scriitorului român, asigurarea unei pensii ca și a pensiei de urmaș, susținerea unor reviste și edituri, ajutor de înmormântare, etc.

Vor fi susținute diferențiat opt reviste literare ale Uniunii Scriitorilor. În primul rând: „Orizont”, „Ramuri”, „Helicon”, „Apostrof”, „Contrapunct”, „Secolul 20”. Pentru colaborări: „Luceafărul”, și „România literară”. Vor mai fi sprijinite într-un fel sau altul revistele „Poesis” (Satu Mare) și „Arca” (Arad).

Ponderea în constituirea filialelor va fi acordată problemelor economice, manageriale, realizării de mici fundații zonale care sunt cea mai bună metodă de a rezolva problemele financiare. Pe asemenea criterii economice s-a alcătuit și Filiala Arad a Uniunii Scriitorilor din România, cuprinzând zonele Arad, Bihor, Hunedoara. Tot principii economice și al reprezentării zonale a fost invocat și în alegerea comitetului provizoriu (până la viitoarea Adunare Generală) al Filialei Arad, pe care îl prezentăm în ordine alfabetică: Florin Bănescu (membru), Valeriu Bărgău (membru), Vasile Dan (secretar), George Schwartz (membru), Ondrej Stefanko (manager).

Adunarea de constituire a Filialei Arad a Uniunii Scriitorilor din Arad a fost urmată de un dîneu acordat de Primăria Aradului și Consiliul județean Arad, în salonul roz al restaurantului „Palace”, fost „Cornul vânătorilor”.

PETRU M. HAȘ

## Cine „a furat” ... Sânzienele?

Sânzienă, cu variantele sânziană, sânzăiană, semnifică, pe lângă numele dat în folclor ielelor, și pe cel popular al sărbătorii creștine care celebrează, la 24 iunie, nașterea prorocului și înaintemergătorului Domnului Nostru Iisus Hristos (sanctus dies Johannis), hram de biserică, prilej de nedeie.

Am plecat spre Bărzava cu gândul de a vedea cum se desfășoară petrecerea cămpenească, despre care auzisem de multă vreme. Ni se spusese de acasă că nedeia va începe cu o slujbă la biserică, urmând ca spectacolul folcloric al formațiilor de dansuri populare, tarafuri, soliști vocali să aibă loc într-un peisaj pitoresc, în apropierea Mureșului.

Colegi mai umblați prin părțile locului căutau să ne asigure că oamenii de acolo sunt ospitalieri și harnici, având grijă să ne pună în gardă că, la sat, trebuie să saluți pe cine vezi cât și alte „drăgășășanii” amicale. Înțeles și pornit.

Curiozitatea de a vedea cum joacă și ce cântă azi românul, în afara cadrului festiv impus cu ani în urmă, atât de des invocat cu multă „bunăvoință”, parcă, mai

scurta din distanță.

Ajungem. Într-adevăr, gospodării frumoase se înșirau de-a lungul șoselei și a străzilor curate. Semn că obiceiul măturatului la ulei și nu s-a pierdut. Primăria, bisericile sunt frumos întreținute, zugrăvite. Se renovează dispensarul, alte clădiri de interes public. Oprim la primărie. Printr-o ușă cu geam, un portar nu ne spune nimic ce ne-ar interesa. Țărânci cu poșetă și ciorapi de mătase merg pe drum, făcând să pălească imaginea bunicelor în haine românești cu busuiocul în batistă. Doar „veacul înaintează”. În special la noi, că pe la alții, nemți de exemplu, o spun din văzute, în ținuta de gală, obligatorie în anumite ocazii, este inclus, pe lângă frac, smoking, jachetă și portul național.

Căutam mai departe un indiciu despre sărbătoarea Sânzienelor. Găsim reclame cu „Texaco Oils”, „Pepsi”, „Coca-Cola”, cafea, înghețată, la prețuri mai mici ca acasă. Nu dezarmăm. Pe ulițe e lume puțină, ca-n Occident. Pe la vremea prânzului, oamenii se odihnesc încă. Mergem la biserică, doar e duminică!

Lângă căminul cultural, dăm peste o tarabă cu tri-

couri, șorturi marca „Opel”, ceasuri electronice, veioze și peste - că poate ne lipsea în atâta liniște - nelișita muzică de prost gust (de)servită la pachet. Volumul ei îl concurează pe al clopotelor bisericii din apropiere și deranjează un roi de albine, aciuat într-un tei vecin.

După ce-am câștigat câteva ore de „aer curat”, îl întâlnim pe domnul viceprimar (care-l conducea spre sediu pe dl. Achim Alexa, în trecere prin Bărzava). Întrebăm de spectacolul folcloric și aflăm că nu va avea loc decât un bal, la cămin. N-au fost fonduri ... Și regret, regret.

Fluierând a pagubă o temă din uvertura „Visul unei nopți de vară” de F. Mendelssohn - Bartholdy, ni se pare că „vagabondul duh neastâmpărat” din piesa omonimă a lui Shakespeare, Puck, cel pus pe pozne, s-ar fi putut „să fure” Sânzienele. Dar l-am și iertat pentru mărturisirea „Dacă umbre ce suntem, / V-am adus vreo supărare, / Credeți (și atunci avem) / Un cuvânt de apărare” / Că în somn v-au apărut / Toate câte le-ați văzut”. Sperăm că până la anul, „cu o altă buruiănă (...) ce ascunde-n ea puterea / De-a limpezi de nălciri vederea” să dăm de urma ... Sânzienelor.

DANA TODOR

## Arta în familie Drum bun în pictură!

Scriam într-unul din articolele anterioare despre laudabila proliferare a galeriilor de artă particulare într-un oraș vecin. Era cu ocazia expoziției unui pictor profesionist. Ideea ar fi bine să prindă și la Arad.

Ceea ce urmează să ilustrez aici nu este desigur așa ceva, dar poate deveni un argument în plus. Este vorba de un mod inedit de a petrece o după-amiază din week-end. Profesorul Doina Corina Cociuba transformă în modul cel mai spontan un apartament recent zugrăvit și nemobilat într-o expoziție de artă plastică pentru familie, apropiați și prieteni. „Îmi întâlnesc amicii și în loc de mobilă am pus asta”, spune tânăra pictoriță, care în timpul studenției, la Baia Mare, oraș cu tradiție bogată în ce privește arta plastică, a fost de mai multe ori expozantă. Între admirările sale, un loc privilegiat îl ocupă școala de pictură băimăreană.

Expoziția Doinei Corina Cociuba vădește intuiția peisajului în acuarele, un gen de peisaj-variantă pe tema anotimpurilor. Frecvente sunt apoi în această tentativă desenele în tuș, caracterizate de distincția liniei grafice. Ele poartă amprenta regresivii spre primăvara tiparului, epoca lui Gutenberg („DER PAPIER”, „DER BUCHBINDER”, „DER BUCHDRÜCKER”), caligrafiază efigii și animale fantastice („Studiu cu grifon”).

Un „Șah” al timpului sugerează perisabilitatea omului, iar „Fluturile” este o piesă decorativă. Ceea ce poate fi subliniat în urma celor enunțate mai sus, este vocația ornativă în miniatură.

Însă o pagină de Psaltire în manuscris cu semne chirilice, încadrată de hârtie carbonizată poate resuscita o atmosferă culturală autohtonă medievală.

Suprafețele de pânză albă cu piramidă se vor o probă de virtuozitate desenului și ne avertizează în legătură cu aceeași etapă de studii și exerciții ale artiștii în cauză.

Vizitatorii au fost copii și adulți, o probă de comuniune a vârstelor sub semnul preocupării pentru frumosul artistic. Un mod aparte de petrecere a timpului, care, adus la cunoștință, poate antrena și pe alții.

Doina Corina Cociuba anunță intenția de a se întoarce la șevalet, șasiuri, pensula (de Cluj) și la pânză, uleiuri. Se mărturisește posesoarea unui grund personal. Semne promițătoare privind apariția unui nou pictor în spațiul plastic arădean. Drum bun în pictură!

PETRU M. HAȘ

# World Cup USA '94

## Germania învinge, cu dificultate, Coreea de Sud

**Grupa C**  
**GERMANIA - COREEA DE SUD 3-2 (3-0)**

Au marcat: JUERGEN KLINSMANN '12 și '37, KARLHEINZ RIEDLE '20, respectiv, HWANG SUN-HONG '52, și HONG MYONG-BO '63

Arbitru: Joel Quinou (Franța)  
Stadion: „Cotton Bowl” Dallas  
Spectatori: 63.988

Date tehnice  
Șuturi la poartă: 14-24  
Cornere: 4-6  
Faulturi: 15-12

Cartonașe galbene: Andreas Brehme, Juergen Klinsmann, Stefan Effenberg, respectiv, Chol Young-il.

Componența echipelor:  
**GERMANIA**

- Bodo Illgner, Guido Buchwald, Juergen Kohler, Lothar Matthaeus (Andreas Moeller '63), Andreas Brehme, Thomas Berthold, Stefan Effenberg (Thomas Helmer '74), Matthias Sammer, Thomas Haessler, Juergen Klinsmann, Karlheinz Riedle.

**COREEA DE SUD**

- Choi In-Young (Park Chul-Woo '46), Kim Pan-keun, Park Jung-bae, Hong Myong-bo, Chol Young-il, Shin Hong-gi, Lee Young-jin (Chung Jong-son '40), Kim Joo-sung, Ko Jeong-woon, Hwang Sung-hong, Cho Jin-ho (Seo Jung-won).

Meci deosebit de dificil pentru naționala antrenată de Berti Vogts. Cu toate că la pauză germanii conduceau cu scorul de 3-0, la reluare, jucătorii sud-coreeni au o revenire puternică înscriind două goluri și puțin a lipsit ca în ultimele minute ale meciului scorul să devină egal. Primele 45 de minute s-au desfășurat în nota de dominare a Germaniei, fotbalistii europeni practicând cel mai bun joc al lor la CM actual. Scorul este deschis de JUERGEN KLINSMANN care a fructificat o pasă de la Haessler, trimițând balonul, din întoarcere în

plasă. Nota de dominare a germanilor se accentuează și, în minutul 20, KARLHEINZ RIEDLE ridică scorul la 2-0 pentru formația sa, reluând din apropiere. Coreenii se apropie de puține ori în această repriză la poarta lui Illgner, iar cei care vor marca vor fi tot jucătorii germani, prin același JUERGEN KLINSMANN care, de la 11 m, șutează balonul în plasă, în stânga portarului, depășit de fază. La reluare, pe teren parcă au intrat alte echipe. De o parte, germanii nu sunt în stare să controleze jocul, de cealaltă parte, elevii antrenorului Kim Ho, mai proaspeți, cu atacuri în viteză, purtate pe extreme, pun tot mai des în dificultate defensiva germană, nevoită să se aplece supranumeric. Primul gol al fotbalistilor sud-coreeni va fi înscris în minutul 52 de HWANG SUN-HONG care, angajat în careu, trimite balonul peste portarul german Illgner, ieșit în întâmpinare. Nu va trece mult și jucătorii sud-coreeni vor înscrie al doilea gol, printr-un șut foarte frumos, din afara careului, executat de HONG MYONG-BO de la 30 m. În ultimele minute ale partidei, jucătorii germani sunt depășiiți de viteză și pasele lungi cu care sud-coreenii alternează atacurile pe cele două flancuri. În ultimul minut de joc, Chol Young-li șutează deosebit de periculos, Illgner salvează printr-o „robinsonadă” spectaculoasă, scotând mingea în corner.

### DECLARAȚII DUPĂ MECI:

- Berti Vogts: „În cea de-a doua parte a meciului, am fost nevoiți să îl înlocuim pe Matthaeus, accidentat. Am fost foarte buni în primele 45 de minute, am jucat, cred, cel mai bine. În a doua repriză am jucat ceva mai defensiv și sud-coreenii s-au avântat în atac, practicând un fotbal „hara-kiri”. Recunosc, am avut noroc, în cele din urmă, dar tot atât de bine ar fi putut fi 4-0 la un moment dat.”

- Kim Ho: „Le-am spus jucătorilor la pauză să nu renunțe. Ceea ce s-a și întâmplat. În prima repriză am primit două goluri parabile. Am schimbat portarul și efectul s-a văzut imediat.”

# World Cup USA 94



## Ru toate stadioanele au fost pline

Deși majoritatea stadioanelor pe care se dispută meciurile la World Cup '94 au fost ocupate la capacitatea maximă, nu același lucru se poate spune despre cele din Dallas (Texas) și Pontiac (Michigan). Astfel, la meciul dintre reprezentativele Nigeriei și Bulgariei, din cele 63.998 locuri

ale stadionului „Cotton Bowl”, numai 44.132 au fost ocupate. De asemenea, în meciul dintre naționalele României și Elveției desfășurat pe stadionul acoperit „Silverdome”, 16.129 locuri au rămas goale. „Este o rușine că stadioanele nu sunt pline la fiecare meci” a declarat jucătorul suedez Anders Limpar.

### Programul transmisilor TVR de la

**G.M. din SUA '94**

Miercuri, 29 iunie

Programul 1

Ora 19,25: Maroc - Olanda

Belgia - Arabia Saudită (transmisie alternativă)

## FEDERAȚIA ROMÂNĂ ATENȚIONATĂ DE FIFA

Delegația României a fost atenționată de FIFA pentru faptul că jucătorilor naționali li s-a refuzat întâlnirea cu presa înaintea meciurilor din Grupa A a Turneului final al CM de fotbal. După acest „embargo” impus de conducerea federației române, FIFA a decis, deocamdată, numai atenționarea conducerii FRF, urmând ca, în viitor, dacă situația se va repeta, să recurgă la amenzi consistente. Această hotărâre a fost luată după ce elevii antrenorului Anghel Iordănescu au

refuzat să se prezinte la conferința de presă dinaintea meciului SUA. Secretarul general al FRF, Adalbert Kassai, a declarat că „jucătorii nu sunt disponibili pentru presă înaintea meciului”. FIFA nu s-a lăsat impresionată de această declarație și a arătat că, pe viitor românii, vor trebui să se prezinte la conferințele de presă. „Nu îi putem forța să vină la întâlnirile cu presa, dar îi putem amenda dacă nu o fac”, a spus un purtător de cuvânt al FIFA.

## Florin Răducioiu nu va juca în optimile Cupei Mondiale

Conducerea FIFA a confirmat faptul că jucătorii care au primit două cartonașe galbene la meciurile din grupele Cupei Mondiale nu vor evolua în următoarea fază a competiției. În această situație se află și jucătorul român Florin Radu Răducioiu care, la meciul cu naționala SUA a văzut, pentru a doua oară în acest turneu, „galben”. Un alt jucător care va lipsi, în eventualitatea că echipa sa va accede în optimi, este americanul John Harkes care a primit și el al doilea cartonaș galben. Decizia FIFA este în contradicție cu ceea ce se hotărâse anterior privind ștergerea cartonașelor galbene la meciurile din fazele superioare ale turneului. Confuzia creată de această decizie l-a făcut pe antrenorul Boră Milutinovic să declare, după meciul cu România, că Harkes va juca totuși. În ceea ce îl privește pe antrenorul Anghel Iordănescu, acesta nu și-a făcut iluzii: „Știu că vom susține optimile fără cel mai bun jucător al nostru - Răducioiu. Pentru noi este o mare pierdere”. Cei doi fotbalisti sunt susceptibili de o amendă de 2.000 franci elvețieni (1.500 dolari).

## SPANIA CÂȘTIGĂ ÎN FAȚA BOLIVIEI ȘI SE CALIFICĂ ÎN OPTIMI

**Spania - Bolivia 3-1 (1-0).**

Au marcat: JOSEP GUARDIOLA '19, din penalty, JOSE LUIS CAMINERO '66 și '71, respectiv, ERWIN SANCHEZ '67.

Arbitru: Rodrigo Badiola (Costa Rica)  
Stadion: „Soldiers Field” Chicago  
Spectatori: 63.089

Date tehnice  
Șuturi la poartă: 15-20  
Cornere: 4-10  
Faulturi: 30-7

Cartonașe galbene: Albert Ferrer, Jose Caminero

Componența echipelor:  
**SPANIA**

- Andoni Zubizarreta, Albert Ferrer, Abelardo, Jose Caminero, Voro, Sergi, Juan Golkoetchea, Julen Guerrero, Josep Guardiola (Jose Maria Bakero '67), Felipe (Fernando Hierro '46), Julio Salinas.

**BOLIVIA**

- Carlos Trucco, Miguel Rimba, Marco Sandy, Juan Pena, Carlos Borja, Modesto Soruco, Milton Melgar, Vladimir Soria (Ramiro Castillo '61), Erwin Sanchez, Mauricio Ramos (Jaime Moreno '46), William Ramallo.

Partidă deosebit de importantă pentru cele două formații, disputată, oarecum, în familie. Nu au lipsit însă accentele de duritate, de ambele părți, semn că miza partidei și-a pus amprenta asupra jocului celor două formații. Atât Bolivia cât și Spania au practicat un joc pe contre, cu atacuri rapide și șuturi la poartă încă din primele minute, pentru a „încheia repede conturile”. Astfel, în minutul 2, bolivianul Ramallo expediază un șut de la distanță în bară, „Zubi” fiind un simplu spectator. În minutul 19 însă, Felipe plonjează în careu la o centrare, arbitrul costarican apreciind că jucătorul spaniol a fost împins, dictează penalty. Jucătorii bolivieni protestează, lovitură de

la 11 m va fi executată de GUARDIOLA care șutează pe mijlocul porții, dar portarul Trucco nu poate reține. Bolivienii nu renunță la luptă și, în continuare, au câteva ocazii de egalare prin Ramallo și Ramos, rămase însă fără rezultat. În repriza a doua, elevii antrenorului Xavier Azkargorta își continuă dominarea, intreruptă numai de periculoasele contraatacuri spaniole. La un astfel de contraatac, Caminero șutează în bară, în minutul 58, pentru ca, în minutul 71, același CAMINERO să ridice scorul la 2-0, după o incursiune în careu, în urma unei pase de la Sergi. Câteva minute mai târziu, ERWIN SANCHEZ înscrie primul gol al Boliviei din istoria participării la turneele finale ale CM, cu un șut din afara careului, deviat însă de un apărător. Până la sfârșitul partidei, bolivienii forțează, însă Soria, Moreno, Sanchez și deosebit de activul Melgar nu reușesc să mai înscrie.

### Declarații după meci

- Javier Clemente: „Îmi pare rău că, la viitorul meci, cel cu Elveția, va lipsi Caminero. Avem însă jucători foarte buni și cred va avea un înlocuitor pe măsură. Meciul cu Bolivia nu a fost unul ușor, dar ne-am calificat și asta contează în cele din urmă.”

- Xavier Azkargorta: „Am fost aproape de un rezultat bun. Atunci când mingea a lovit bara în minutul 2, a fost momentul care putea schimba soarta partidei. Astăzi, Bolivia a făcut cel mai bun meci al său la CM.”

### Clasament final al Grupei C

1 GERMANIA	3	2	1	0	5-3	7 puncte
2 SPANIA	3	1	2	0	6-4	5
3 Coreea de Sud	3	0	2	1	4-5	2
4 Bolivia	3	0	1	2	1-4	1

- Pentru faza optimilor de finală ale celei de-a 15-a ediții a Turneului final al CM s-au calificat formațiile GERMANIEI și SPANIEI, cea de-a treia clasată, Coreea de Sud, urmând să aștepte rezultatele din meciurile celorlalte grupe.



## Maradona critică

Argentinianul Diego Armando Maradona a criticat arbitrii celei de-a 15-a ediții a lui World Cup, considerându-i prea îngăduitori cu jucătorii duri. „Nu știu cine le-a dat ordin acestor cavaleri ai fluerului să înceteze „ploaia” cu cartonașe galbene. Cred că acel individ este cel puțin nebun” a declarat „El Pibe d'Oro”. Jucătorul argentinian s-a plâns de prestația arbitrilor suedez Bo Karisson, la meciul echipei sale cu Nigeria, când vedeta argentinienilor a fost faultat foarte dur de mai multe ori.

## Rămas șomer după „ruptura” cu Metalurgistul Cugir, un antrenor își caută o slujbă

● Numele lui este Gavrila Birău ●

„Divorțul” survenit recent între antrenorul arădean Gavrila Birău și echipa Metalurgistul Cugir a fost urmarea neînțelegerilor ivite între domnia-sa și conducerea clubului. Deși inițial domnul Birău a semnat un contract cu formația Metalurgistul până la data de 30 iunie 1995, acesta a fost desființat la cererea lui, cu acordul comun al celor două părți. În momentul de față, dl. Birău este liber „ca pasărea cerului”, neavând nici un fel de obligații vis-a-vis de clubul din

Cugir. De remarcat faptul că nici unul dintre cei 4 jucători ex-arădeni - Neagu, Riviș, Gaiga și Lazăr - nu vor să evolueze în continuare la această echipă, hotărându-se să o părăsească definitiv, datorită neonorării contractelor încheiate. Până în prezent, antrenorul Birău nu a intrat în tratative cu vreoa echipă, dar dorește să antreneze și în viitor, fiind în căutarea unui club interesat în acest sens. A. H.

## Tenis

## Turneul de la Wimbledon

Rezultate înregistrate în turul al 4-lea al turneului de la Wimbledon:  
**MASCULIN:**  
Pete Sampras (SUA, nr. 1) - Daniel Vacek (Cehia) 6-4, 6-1, 7-6 (7/5).  
Wayne Ferreira (Africa de Sud) - Jonas Bjorkman (Suedia) 6-3, 6-7, (2/7), 6-4, 6-3.  
Todd Martin (SUA, nr. 6) - Andre Agassi (SUA, nr. 12) 6-3, 7-5, 6-7 (0/7), 4-6, 6-1.  
Christian Bergstrom (Suedia) - Bryan Shelton (SUA) 3-6, 6-3, 3-6, 6-3, 10-8.  
**FEMININ, turul 4**  
Conchita Martinez (Spania, nr. 3) - Kristine Radford (Australia) 3-6, 6-3, 6-4.  
Martina Navratilova (SUA, nr. 4) - Helena Sukova (Cehia, nr. 17) 6-1, 6-2.  
Jana Novotna (Cehia, nr. 5) - Naoko Sawamatsu (Japonia) 6-3, 6-3.  
Lindsay Davenport (SUA, nr. 9) - Gabriela

Sabatini (Argentina, nr. 10) 6-1, 6-3.  
Larisa Neiland (Letonia) - Amanda Coetzer (Africa de Sud, nr. 14) 1-6, 6-3, 6-4.  
Gigi Fernandez (SUA) - Yayuk Basuki (Indonezia) 6-4, 6-1.  
Lori McNeill (SUA) - Florencia Labat (Argentina) 7-6 (7/4), 7-6 (7/4).  
**Becker amendat cu 1000 \$**  
Jucătorul german Boris Becker a fost amendat cu 1000 de dolari de către oficialii de la Wimbledon, pentru încălcarea regulamentului într-o pauză. În timpul unei intreruperi a meciului cu argentinianul Javier Frana, Becker a primit îngrijiri medicale, lucru interzis de regulamentul, precizează arbitrul partidei. Totodată, organizatorii l-au amendat cu 500 de dolari pe canadianul Greg Rusedski pentru că și-a aruncat racheta și cu 750 de dolari pe Mark Knowles (Bahamas), pentru injurii aduse arbitrilor în timpul unui meci de dublu.

**SCCA „CONSTRUCTORUL” ARAD**  
**Str. Independenței nr. 7-9**  
**Tel: 244803; 246500.**

**VINDE:**

- mortare, betoane,
- ciment, var pastă - bulgări, B.C.A - uri,
- mozaic, mozaic venețian,
- împletitură sârmă gard, țesătură sârmă verde pt. țântari,
- șuruburi prindere plăci azbociment,
- foarfeci tăiat tablă.

**EXECUTĂM LA COMANDĂ:**

- confecții metalice
- piese turnate din materiale neferoase,
- firme și reclame,
- construcții și reparații construcții,
- borduri și monumente funerare,
- transport marfă

(490213)

**S.C. „ROXAL” S.R.L.**  
**Str. I.R. Șirianu Nr.33 ARAD**  
**Telefon /fax. 217367**  
**ORAR: 9-17, Sâmbătă: 9-12**

Vinde produse alimentare import Italia, Ungaria:

- ▲ mazăre boabe
- ▲ linte
- ▲ fasole
- ▲ paste făinoase
- ▲ conserve carne
- ▲ brânză „Camping” și încă alte 24 de produse.

Stocuri limitate.  
 Preluăm comenzi de marfă import: - ITALIA - UNGARIA

(3134169)

**Societatea comercială**  
**MACONSA DEVA -**  
**fabrică EBAS**

*execută elemente prefabricate:*

- ▲ hale industriale (fundatii prefabricate, stâlpi, grinzi, elemente de acoperiș tip EP, ETTC, ECP și fâșii cu goluri)
- ▲ fâșii ușoare cu goluri, planșee cu corpuri de umplură pentru clădiri de locuit
- ▲ stâlpi electrici SE4T, SE10T, SE11T și fundatii tip RD
- ▲ diverse elemente prefabricate (bolțari, stâlpi și plăci de gard, șpalieri pentru vită de vie, garaje prefabricate, etc...)
- ▲ plase sudate și profile ambutasate

**Toate de bună calitate și la prețuri avantajoase!**  
 Informații suplimentare se pot obține la telefoanele 054/613930, 613931, 612333 interior 128 sau 137 și telefax 054/627369.

(490214)

**SOCOM „PIELARUL” ARAD**  
**STR. GHIBA BIRTA NR. 16.**

**Organizează:** - licitație de chirie, în ziua de 4 iulie 1994, ora 8.00 pentru spațiul situat în Arad, B-dul Iuliu Maniu, nr.17-21 (Microcomplex), etaj I, în suprafață de 285 mp.

Licitația se va ține la sediul unității.  
 Înscrierile se fac până la data de 01.07.1994, ora 13.00.

**Angajează:** - mașiniste ( confecții încălțăminte);  
 - muncitoare la mașina de subțiat (serfuit).

**Informații la sediul unității, telefon 236116 - 236290.**

(490195)

**Aveți aparat de înghețată?**  
**Vreți să folosiți materie primă de calitate superioară?**  
 Această problemă se poate rezolva foarte ușor începând cu data de 01.07.1994, prin:

**S.C. „EMÖKE IMPEX” S.R.L.**  
**ZIMANDCUZ**

care produce și comercializează:

- \* o gamă largă de prafuri de înghețată;
- \* COLCO (spumant)
- \* vafe (cornete) și caserole din plastic.

Adresa: Zimanducz nr. 123, telefon 057/237991.

**DACĂ AȚI CUMPĂRAT O SINGURĂ DATĂ DIN PRODUSELE NOASTRE SUNTEM SIGURI CĂ REVENIȚI!**

(3134939)

**LEMNE DE FOC, DEȘEURI, RUMEGUȘ**  
**S.E.T.T.P.L. ARAD (I.F.E.T.)**

Vinde pentru populație și agenți economici din depozite:

- lemn de foc 18.900 lei/to.
- deseuri 14.835 lei/to.
- rumeguș 4.500 lei/to.

Pentru agenți economici se percepe și TVA.  
 Cantitățile sunt limitate întrucât cu 1 sept. 1994 se blochează pentru centrale tehnice proprii.

Bonurile eliberate pentru orice material lemnos sunt valabile până la 31 iulie 1994 - inclusiv salariati proprii.

**Informații la telefon 213052 Serv. desfacere și unitățile din: Săvârșin, Bărzava, Radna, Târnova, Bocsiș, Sebiș.**

Se asigură și transportul contra cost.

(3135560)

**S.C. „COMGID - DOHNAL” S.R.L.**  
**Micălaca, Bloc 246 parter (Piața Soarelui)**  
**Tel./Fax: 262652**

**NOU: DISTRIBUTOR UNIC BERE KANIZSAI**

- Pils, lager și neagră - 575 lei +TVA
- Korona - export - 625 lei +TVA
- Bere Gosser - import Austria la sticlă și doză

**OFERTĂ SPECIALĂ**

- Bere Kaiser și Zipfer - AUSTRIA 0,5 l - 740 lei
- Bere OETTINGER - GERMANIA 0,5 l - 750 lei
- Rom 32 grade - 705 lei + TVA
- Vodcă Premium - 35° - 700 lei + TVA
- Vodcă Premium - 32° - 685 lei + TVA
- rachiu extra - 28° - 635 lei +TVA

Vinuri prod. 1993 din podgoriile Miniș și Barațca.  
 ♦ Detergent SOLI - Turcia - 800 gr.  
 ♦ Săpun ERBAY - set 5 buc. - 880 lei + TVA.  
 Ambalajele se primesc la schimb sau se facturează.

Program: 9-17; sâmbătă 9-15.

(3135546)

**ÎN ATENȚIA AGENȚILOR ECONOMICI**  
**NOU: Din 15 iunie în Arad**

Toată gama de produse  
**Kraft Jacobs Suchard**

La prețul de fabricație

prin LOTUS ABC  
 unic distribuitor

Depozit: P-ța Armăstiilor; Tel: 214513, 231347

**LICITAȚIE**  
**MINISTERUL AGRICULTURII ȘI ALIMENTAȚIEI**  
**Diracția Generală pentru Agricultură și Alimentație - ARAD**

**Strada: Cloșca nr.4 - 6**  
**Telefon: 235532, 235640 int. 29**

Organizează licitație în ziua de joi 14 iulie 1994 ora 10 la sediul din strada Cloșca nr. 4-6, pentru vânzarea de piese, ansamble, subansamble și echipamente provenite din casarea utilajelor și echipamentelor de calcul, toate procurate din producție internă (autohtonă) în perioada anilor 1987-1989.

- Pile disc buc.8
- Stabilizator frecvență buc.3
- Ansamble și subansamble ale minicalculatorului Coral 4021 buc.1
- Microcalculatoare CUBZ buc.2
- Videoterminele VDT buc.5
- Terminal VDT buc.4
- Terminal DAF 2020 buc.6

Facem precizarea că cei interesați pot vedea și primi relații despre starea bună și foarte bună a utilajelor și echipamentelor, înainte de termenul stabilit pentru licitație, de la specialistii nostri în informatică, iar prețul va fi corelat cu cel de la materiale, piese, ansamble, subansamble și echipamente refozabile.

(492011)

**CONSILIUL LOCAL ȘOFRONEA**

Concesionează în data de 27 iulie ora 9,00 o suprafață de 9800 mp teren viran pentru construirea unui strand în com. Șofronea. Taxa anuală de pomire a licitației este de 400 lei/mp.

**Rel. suplimentare tel. 416101.**

(3135561)

**Spitalul județean Arad**

anunță toți furnizorii săi de materiale, alimente, medicamente și servicii că pentru derularea în condiții legale a aprovizionărilor, este necesară existența ofertelor scrise de sortimente și prețuri, de la fiecare unitate care poate și dorește să fie furnizor pentru unitatea noastră.

În acest sens, așteptăm până la 15 iulie ofertele dvs, scrise, condiție obligatorie pentru a putea derula în continuare colaborarea în activitatea de aprovizionare.

(490210)

**UN STROP DE SĂNĂTATE PENTRU DUMNEAVOASTRĂ!**

**GOLDFRUCHT**

Sucuri de fructe 100% naturale la prețuri competitive

- mere 1 l - 661 lei - 1/4 l - 206 lei
- mere + vișine 1 l - 885 lei - 1/4 l - 235 lei
- mere + coacăze 1 l - 885 lei - 1/4 l - 235 lei
- nectar de piersici 1/2 l - 570 lei - 1/4 l - 290 lei

Răcoritor, reconfortant, fără adaos de zahăr sau aromatizant sintetic, prin ACTA TRADING S.R.L. tel/fax 235435, depozit 231058. Acordăm condiții de creditare!

(490068)

**Imprimare tipitaze de calitate superioară**

livrate la sediul beneficiarului

Primiți comenzi la telefon/fax  
 (01) 6154781;  
 (01) 3127115  
 sau la telefon  
 (01) 6386045/158, 177

**S.C. „NICO” - Transindex S.N.C. Arad**  
**Str. Abatorului 72 - 76 tel. 230615**

**Execută:**

transport de marfă intern cu autocamioane de 4, 8, 10, 13, 20 tone, cu sau fără prelată, sau autodubă de 10 sau 20 tone.

Oferim cele mai avantajoase tarife. De asemenea, organizează licitație pentru vânzarea de autocamioane de 8 și 20 To, stare foarte bună, în data de 25 iunie și 2 iulie 1994.

(3134908)

**NOU!**

**S.C. DIMPEX - S.R.L. ARAD**  
**Str. EPISCOPIEI Nr. 14-16, Tel. 057/214921, Fax. 057/218572.**

**VINDE**

în cantități nelimitate CAPACE IMPORT pentru sticle de bere și suc, confecționate din tablă zincată inoxidabilă.

(3135566)

**„BUMERANGUL” ANUNȚĂ**

**Începând cu luni, 04 iulie 1994, se vor plăti chitanțele:**

001, 002, 003, 004, 005, 006, 007, 008, 009, 010, 011, 012, 013, 014, 015, 016, 017, 018, 019, 020, 021, 022, 023, 024, 025, 026, 027, 028, 029, 030, 031, 032, 033, 034, 035, 036, 037, 038, 039, 040, 041, 042, 043, 044, 045, 046, 047, 048, 049, 050, 051, 052, 053, 054, 055, 056, 057, 058, 059, 060, 061, 062, 063, 064, 065, 066, 067, 068, 069, 070, 071, 072, 073, 074.

Plățile se vor face la sediul firmei din strada Barțiu, nr. 2.

(3135569)



# Aproape totul despre CASINO ASTORIA

## Interviu cu dl. Viorel Rațiu

— directorul Casinoului Astoria Arad —

— Domnule Viorel Rațiu, sunt șase luni de la deschiderea „Casinoului” Astoria; puteți să ne spuneți care este părerea oaspeților despre acest loc distractiv, nou în viața arădenilor?

— Casinoul a fost vizitat de un număr mare de oaspeți români și străini. Dintre aceștia, mulți au vizitat și alte casinouri din lume, persoane autorizate care apreciază „Casinoul” Astoria pentru funcționalitate, interior deosebit și plăcut, structura jocurilor, care sunt la nivel internațional.

— Care este cel mai interesant joc la „Casino” Astoria?

— Toate jocurile sunt interesante în felul lor, dar ruleta este cel mai cunoscut, palpitant și interesant. Este jocul care creează o atmosferă specifică de casinou. ● **JOCURILE DE CĂRȚI: Black Jack (21 la noi)** sau pokerul sunt foarte solicitate. Românii sunt recunoscuți în aceste jocuri! Aici toți jucătorii joacă individual împotriva băncii (casinoul). Urmează două jocuri mai accesibile și mai interesante, în special pentru tineret:

● **SIC BO** este un joc chinezesc, cunoscut de peste 1000 de ani. Un joc simplu, bazat pe trei zaruri într-o cutie tip clepsidră sigilată. Câmpul de joc este o masă de sticlă care corespunde tradițiilor jocului, fiind prevăzută cu caractere chinezești și montat într-o masă specială. Jucătorul pune miza (jetonul) pe diferite combinații ale zarurilor de pe masă. Combinația de puncte obținută de la cele trei zaruri o înregistrează aparatele montate în masa care luminează mizele câștigătoare. Câștigul, în funcție de combinații, este de la 1 la 190 de ori miza pusă pe masă.

● **ROATA NOROCULUI** este compusă dintr-o roată așezată vertical și o masă pe care sunt trecute șapte pietre prețioase, fiecare cu un

simbol. Oprirea roții indică simbolul câștigător, raportul de câștig fiind de la 1 la 45 miza pusă.

Pe lângă jocurile de la mese mai există 11 jocuri electronice cu câștiguri de tip „casino”. Și totuși, revin la ruletă unde am spus că este cel mai palpitant joc. Susțin aceasta datorită posibilităților multiple de a miza cât și câștigurilor foarte mari față de celelalte jocuri.

Toate jocurile se bazează pe elemente aleatorii și pe hazard. La joc pornește cu șanse egale toată lumea, confruntându-se cu șansa, fără alte subtilități.

**Know-kow-ul** acestor jocuri este conceput în așa fel încât jocul să se deruleze în deplină siguranță, așa încât chiar și persoanele fără experiență să înțeleagă ce se întâmplă la masă și tot personalul să-și cunoască obligațiile în privința conducerii jocului și a răspunderii.

— **Pomenești de câștiguri. Dacă nu-i secret, ce sume s-au câștigat la „Casino” în ultimul timp?**

— Nu e nici un secret din moment ce jucătorii și-au luat câștigul. Normal, zilnic unii pierd și alții câștigă, dar pot să specific că sunt mulți câștigători, iar câștigurile cele mai mari sunt la ruletă. Se câștigă între 4.000 și 12.000 DM. În luna mai s-a câștigat chiar 16.500 DM la ruletă. La jocurile electronice sunt câștiguri zilnice de 2.500 DM. Numai cine joacă poate câștiga!

— **Care este reacția arădenilor față de aceste jocuri?**

— Datorită faptului că Aradul nu a avut niciodată casinou, că foarte puțini au putut să vadă în străinătate așa ceva, iar ceea ce au văzut în filme a rămas la nivel de vis sau, pur și simplu, au uitat, există o rețineră din partea multora. Rețineră de a veni la „Casino” se datorează și exagerărilor și zvonurilor conform



cărora aici trebuie să mergi cu bani mulți sau că aici numai se pierde, ceea ce este complet inexact. Nimeni nu te obligă, dacă intri în casinou, să și joci. Ți se oferă posibilitatea să studiezi jocurile și să te informezi din pliante sau asistând la mesele de joc, să ceri informații de la personalul autorizat. Dacă se vine în grup mai mic sau mai mare și se dorește, se pot face chiar demonstrații și da explicații pentru înțelegerea jocului. După părerea mea, Casinoul este la noi o formă nouă de agrement care încă nu este înțeleasă.

Pe lângă toate acestea se poate sta la bar în liniște, prețurile fiind accesibile, în lei, putându-se viziona meciurile de la Campionatul Mondial de Fotbal în mod civilizat și intim.

Am auzit că acordați niște facilități acum, în plină desfășurare a Campionatului Mondial de fotbal?

— Este adevărat; pe această perioadă intrarea este gratuită, însă oaspeții trebuie să posede buletin sau pașport, să aibă o ținută decentă, vârsta de cel puțin 18 ani, să respecte regulamentul de ordine interioară și de joc. Programul rămâne 18-03.

Din data de 17 iulie a.c., pe lângă jocurile electronice care sunt numai pe lei, la un număr de cinci jocuri se va putea juca și pe lei (o ruletă americană, o masă de Black Jack și poker, Sic Bo și Roata Norocului), iar la celelalte șase mese se va juca în continuare pe valută. Această măsură am luat-o datorită faptului că mulți oaspeți nu au avut valută. Deci se poate juca în lei fără probleme.

— **Câștigurile la ruletă sunt secrete?**

— Nu. De fapt vă prezint alăturat, în schema ruletei, și șansele de câștig.

— **Cu ce personal lucrați?**

— Fiind activitate nouă, în primele șase luni am lucrat atât cu personal român dar și personal străin. La majoritatea expirându-se în această lună contractul, am rămas cu strictul necesar în ce privește personalul de specialitate.

— **Prin ce vă deosebiți de celelalte casinouri din țară?**

— Mă bucur de această întrebare deoarece, după părerea mea, casinoul nu este ca orice altă sală de jocuri (biliard, jocuri electronice, Bingo, cluburi etc), având un caracter mai aparte. La noi, la nivel de țară, acest tip de jocuri a luat o amploare prea mare, existând orașe cu 2-3 casinouri, care însă nu sunt făcute de firme specializate în domeniu.

În România numai Casinoul Intercontinental București și Casino „Astoria” Arad fac parte din lanțul mare de Casinouri „Austria International”, constituite ca societăți mixte și având la bază, pe lângă personalul calificat prin școlarizare în străinătate, Regulamentul acceptat pe plan internațional din acest domeniu în Europa.

(N.C.)

### Ruleta

**Masa**  
Masa de ruletă este compusă din două părți: roata care conține numerele de la 0 la 36 după o anumită logică, și tabloul pe care numerele sunt așezate în ordine crescătoare.

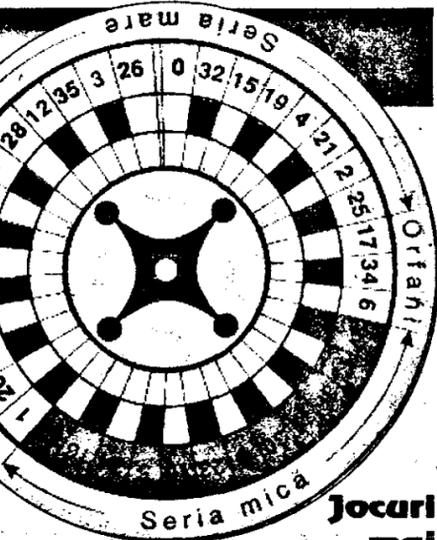
Pe cele două margini ale tabloului se află așa-numitele șanse singulare, iar la capăt duzinele și coloanele.

### Mersul jocului

La anunțul crupierilor: „Faites vos jeux messieurs” (așezați-vă mizele), jucătorii personal sau cu ajutorul crupierului, își pun jetoanele pe masă. Apoi crupierul pornește bila în direcție contrară sensului de învârtire a roții. După anunțul: „Rien ne va plus” (nimic în plus), așezarea mizelor este interzisă.

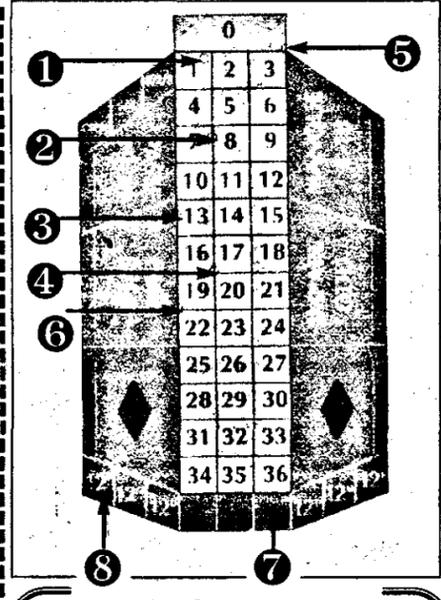
După ce bila se oprește căzând într-una din casele de numere, crupierul va anunța cu voce tare numărul câștigător.

Toate mizele care au legătură cu numărul respectiv, sunt mize câștigătoare. Mizele pierdute sunt colectate, cele câștigătoare achitate, și jocul reîncepe.



### Jocuri mai frecvent întâlnite

**Serii.** — Dau posibilitatea jucătorului să joace o parte mai mare, definită a roții de ruletă cu 5, 6 sau 9 jetoane. (De ex.: seria mare: cu ajutorul a 9 jetoane jucătorul poate juca 17 numere vecine de pe roată).



Masa ruletei pe care se așează jetoanele

### Cum și cât se câștigă la ruletă

ȘANSE	PLĂȚI
♦ un număr (Plein) ex. 1	de 35 ori MIZA
♦ două numere (Cheval) 7/8	17 " "
♦ trei numere (traversal plaine) 13, 14, 15	11 " "
♦ patru numere (CARRE) 16/20	8 " "
♦ 0, 1, 2, 3	8 " "
♦ șase numere (traversal simple) 19/24	5 " "
♦ douăsprezece numere (coloana)	2 " "
♦ douăsprezece numere (duzină)	2 " "
♦ șanse singulare	o dată MIZA

ROȘU - NEGRU  
NUMĂR PAR - IMPAR  
NUMĂR MIC (MANQUE) 1-18  
NUMĂR MARE (PASSE) 19-36  
**MIZA CÂȘTIGATĂ RĂMÂNE LA JUCĂTORI**

♦ Jucând cu 2 mii lei puteți câștiga 70.000 lei  
♦ Jucând cu 10 mii lei puteți câștiga 350.000 lei

Seria mare
0/2/3 = 2
4/7 = 1
12/15 = 1
18/21 = 1
19/22 = 1
25/29 = 1
32/35 = 1
<b>9 buc</b>

Seria mică
5/8 = 1
10/11 = 1
13/16 = 1
23/24 = 1
27/30 = 1
33/36 = 1
<b>6 buc</b>

Orfani
1 = 1
6/9 = 1
14/17 = 1
17/20 = 1
31/34 = 1
<b>5 buc</b>



Casino Astoria vă așteaptă zilnic între orele 18-03

Cea mai plăcută seară o puteți petrece numai la **Casino Astoria!**



Vânzări terenuri imobiliare

Vând 2 locuri casă (teren peste 15 ari fiecare); introdus apă din rețea. Terenurile sunt în zona centrală a orașului CURTICI. Telefon 234280 între orele 16-23.

A, ap.1, preț 8.500.000 lei negociabil, Micălaça.(19087) Vând casă și loc de casă în Ch. Cris, str. Cuză Vodă nr.33 telefon 522072. (18635)

6800 DM, informații telefon 247796 sau 233848 Arad. (18914) Vând camion IFA din 1986, informații telefon 269010. (18768)

SC VERA (Restaurant Perla Mureșului) caută formație de muzică populară bănețeană. Telefon 237739. (18790)

Samias Turexim Arad, str. Unirii nr. 6 organizează excursii în Turcia 2 nopți cazare 11-19 iulie. (18861)

Cu durere în suflet anunțăm trecerea în neființă după o grea suferință a celui care a fost soț, tată, bunic, frate ec.ION MIZUL, fost angajat al Intreprinderii de vagoane Arad. În mormântarea va avea loc în ziua de 29 iunie 1994, ora 15 de la capela cimitirului Eternitatea. Dumnezu să-l odihnească în pace. Familia îndoliată.(19108)

Vând apartament 3 camere, deosebit, în vilă, str. Mozart nr.4, relații între orele 10-12 și 20-22. (19135)

Vând apartament 2 camere (parchetat, gaz, balcon închis, satelit), telefon 244194, 8000 M, negociabil. (18929)

Vânzări electro

Vând TV color Goldstar, combină muzicală completă, radio, dublucasetofon, pick-up CD cu telecomandă „Sharp”, telefon 233394. (18870)

Vânzări diverse

Vând tricicletă pentru invalizi, butoaie tablă, Dacia 1100. Telefon 272922. (19131)

Prestări servicii

CURS dactilografie - stenografie, engleză, începători și avansați, telefon 239146. (18958)

CRONOS organizează vineri, 1 iulie excursie TURCIA. Ghid Carmen Moldovan. Informații telefon 236029. (18860)

Nou! Ortadou- Hellen 91 (firmă româno-turcă) transportă persoane în Istanbul, 2 nopți cazare, prețuri minime. Plecare 3 iulie. Tombolă la fiecare excursie. telefon 260463. (18814).

Firma GABOR-REISEN transportă persoane în GERMANIA, telefon 213194, 219755. (15617)

Firma MARCO POLO licență categoria A, oferă: EXCURSII SAPTAMANALE: Praga, Varșovia, Istanbul, Iugoslavia, EXCURSII LUNARE: Brazilia, Cipru, Tunis, China, Marea Egee. TRANSPORT PERSOANE GERMANIA, zilnic tur-retur, toate traseele, Italia, Franța, Budapesta și orice țară din EUROPA săptămânal. INTERMEDIERI VIZE - Europa - America. ASIGURARI MEDICALE ODIHNA și TRATAMENT la munte și la mare. Inscriseri HOTEL MURESUL zilnic orele 8-19, telefon 211543, 214735. (fact.)

S.C. „MAGNOLIA TOUR” organizează săptămânal excursii în UNGARIA, cu plecarea vineri orele 15.00, informații telefon: 224150.(19059).

SC BERMUDE SRL organizează excursii: TURCIA (în fiecare duminică); UNGARIA (Balaton) - 7 zile; dispune de bilete odihnă muze și litoral. Informații telefon 265348 și 265394.(19117).

Imprumuturi în lei - Vindem aur 19.900 lei/gr. „GEMMA” SRL telefon 230104 B-dul Revoluției nr. 12-18 str. Gr. Alexandrescu nr.3. (16274)

Raschetez și paluzez ieftin, telefon 244888.(16367)

Scoala de soferi categoria B TURSERVICE BELC face înscrieri pentru seria din 5 iulie 1994. Informații Casa de cultură a sindicatelor, telefon 223004, 262183. (18920)

S.C. „ERGOMETAL” execută garaje și porți metalice, telefon 244854 orele 19-22. (12378)

Diverse

IN ATENȚIA POSESORILOR DE CONTRACTE DE LA BLOC B20 sc.A+B, Calea Aurel Vlaicu. JOI 30 iunie 1994 orele 17 va avea loc ADUNAREA GENERALĂ A ASOCIAȚIILOR unde se va discuta probleme importante privind terminarea lucrărilor precum și scoaterea la licitație a apartamentelor celor răi plătnici. Prezența obligatorie. Conducerea.(19001).

Vând vidanjeră cu reparație capitală sau caut asociat pentru utilizare, telefon 241471.(18963)

Vând boltari, asigur transport gratuit în Arad. Telefon 245245. (19129).

SOCIETATE COMERCIALĂ vinde la cele mai mici prețuri: țigle, teracote, coame, ciment. Bd. Iuliu Maniu nr. 242, telefon 269340. (18698)

SC EST TRANSCONSTRUCT vinde avantajos țigle și coame extra, teracote cu accesorii, var, ciment, BCA, cărămizi, șamote, Micălaça, Calea Lipovei nr. 262, telefon 261540. (18844)

TINERETE, DINAMISM - DISCO BAR „STAR-SHINE” - ARAD, str. LIVIU REBREANU (fosta O. Terezia) nr. 54, telefon 239589 - vă așteaptă într-un mediu ambient, cu program STRIPTEAȘ zilnic, între orele 20.00 - 02.00 intrarea fiind ACUM DOAR 1500 lei!

Turism

Firma PANONIA organizează excursii TURCIA 3.07. 17.07, Polonia 10, 24 iulie. Ghid Vali Ienășescu. Telefon 265143 - 269353. Oferim spre închiriere autocar 47 locuri. (18515)

Transport persoane cu microbusul la Vama Stamora Moravița și Jimbolia, telefon 234389. (18960).

SPERANȚA TOUR organizează excursii în TURCIA în data de 3 iulie 1994. Ghid Victoria (Florin juniorul). Informații str. Lacului nr. 8, telefon 223495 sau acasă Victoria 238390. (18976).

ATLASSIB, firmă româno-germană cu licență de linie regulată vă transportă rapid în Germania cu autocare moderne. Bilete tur și retur în lei, valabile 6 luni. Aducem asigurări medicale. Agenții: B-dul Revoluției nr. 31 (lângă Podgoria), telefon 230237 sau 220937. (18513)

Firma VEST EXPRES transportă persoane în GERMANIA, telefon 236205. (16108)

Firma „ALBATROS” în colaborare cu firma „DANSIL” organizează excursii la Subotica, vineri, Istanbul, duminică, cu autocare ultramoderne turcești, cu traversare Iugoslavia, str. Grigore Alexandrescu nr. 36, tel. 212929. (16965)

Pierderi

Pierdut adeverință vamală eliberată de Vama Nădlac, la data de 22.08.1993 pentru ARO 320D pe numele SC PALAS EXPRES. O declar nulă. (18952)

Pierdut carnet sănătate, eliberat de Dispensarul Aradul Nou, pe numele Ciatloș Aurelia. Îl declar nul.(18730)

Pierdut chitanță vamală eliberată de Vama Nădlac, la data de 9.09.1993, pe numele Constantin Cicerone, pentru autoturism Wartburg, serie motor 860657669, serie caroserie SNE m 353200K-9107558, cu nr. de circulație provizoriu Z-57847-93. O declarăm nulă.(18904)

Pierdut certificat de boală, eliberat de Policlinica nr. 1 Arad, perioada 1-22.06.1994 pe numele Bobocșu Ilic. Îl declar nul.

Pierdut legitimație de acces eliberată de Depoul de locomotive Arad pe numele Dumitraciuc Constantin. O declar nulă.(18838)

Pierdut carnet de sănătate, eliberat de Circa O.Terezia pe numele Lăcu Floare. Îl declar nul.(18850)

Pierdut carnet student eliberat de Universitatea de Vest Vasile Goldis Arad, pe numele Popescu Ramona. Îl declar nul.(18970)

Pierdut carnet de sănătate, eliberat de Dispensarul XI Arad, pe numele Balaban Marioara. Îl declar nul.(18999)

Pierdut adeverință de pământ pe numele Don Pavel eliberată de Consiliul Curtici. O declar nulă.(19037)

Dacese

A trecut în neființă scumpul meu soț, tată, bunic și străbunic OLINIUC GHEORGHE, în vârstă de 66 ani. În mormântarea 29 iunie 1994, orele 13.00 la cimitirul Pomenirea. Plecare de la domiciliul său, str. Clujului nr.38. Familia îndoliată.

Vânzări auto

Vând urgent Alfa Romeo 33 TD, 1988, 70.000 km, consum 4,7 litri/100, perfectă stare, multiple îmbunătățiri, 4000 DM, telefon 223438. (18986)

Cumpărări terenuri imobiliare

Cumpăr casă, curte, grădină (sau împrejurimi până la 50 km) cu dreptul proprietarului de a rămâne în casă. telefon 034 - 121690.(18883)

Cumpărări diverse

Cumpăr casă, curte, grădină (sau împrejurimi până la 50 km) cu dreptul proprietarului de a rămâne în casă. telefon 034 - 121690.(18883)

Cereri și oferte de servicii

Angajăm spălător auto, sofer gradele B,C,E Micălaça Calea Lipovei nr. 262.(18844).

Pierderi

Pierdut adeverință vamală eliberată de Vama Nădlac, la data de 22.08.1993 pentru ARO 320D pe numele SC PALAS EXPRES. O declar nulă. (18952)

Condoleanțe

Cu același dor și nemângâiată durere, readucem în memorie, pe dragul nostru fiu, tată, PETRICĂ ANTONIAC. În loc să-i spunem „La mulți ani”, s-au împlinit 11 ani de când a plecat pe drumul fără întoarcere. Ne rugăm la Bunul Dumnezeu să-l odihnească în pace. Părinții și fiica Anca, în veci nemângâiați. (18893)

# Ieri, în lume

**Ruanda** - În a cincea zi a operațiunii de protecție umanitară „Peruzeaua”, militarii francezi au efectuat fără incidente, o primă patrulare în profunzime, ajungând, la mai puțin de 20 km de liniile Frontului patriotic Ruandez.

Ministrul francez de externe, Alain Juppe, a declarat că „primul obiectiv al dispozițiunii „Peruzeaua” a fost atins, putând fi deja asigurată securitatea locuitorilor aflați în pericol”.

**Yemen**. În vecinătatea Adenului au continuat să se desfășoare lupte crâncene, soldate în două zile cu aproape 100 de morți, civili și militari, în rândul sud-yemeniților. Totodată, aviația nordistă a efectuat un raid asupra rafinării din apropierea Adenului.

**Problema coreeană**  
La Panmunjon a început ieri o întâlnire a unor oficialități din cele două state coreene, consacrată pregătirii preiconizatei întâlniri între președinții celor două țări.

**Japonia** - În Japonia au continuat negocierile intense vizând desemnarea unui nou premier, într-un context în care vidul politic creat prin demisia guvernului are un impact major pe fondul unei adevărate „furtuni” monetare. Astfel, dolarul a ajuns la cel mai scăzut nivel din perioada post-belică în raport cu yenul, cursul atins fiind de 99,5 yeni per dolar, în pofida intervențiilor Băncii Japoniei.

**Franța** - În Franța (ca și în alte țări vest-europene) a fost declanșată „Operațiunea Margarita”, îndreptată împotriva intereselor strategice și financiare ale cartelurilor columbiene ale cocainei.

**Statele Unite** - La Washington s-a anunțat că directorul bugetului, Leon Panetta, va fi succesorul lui Mack McLarthy în funcția de secretar general al Casei Albe.

**Ucraina** - Actualul președinte ucrainean, Leonid Kravciuk, și Leonid Kucima, fost prim-ministru, urmează să se confrunte din nou la 10 Iulie, în al doilea tur de scrutin al alegerilor prezidențiale - indică primele estimări ale Comisiei electorale.

**Rusia** - Ministrul de externe chinez, Qian Qichen, a sosit, într-o vizită oficială, în Rusia - prima etapă a unui turneu în care va mai vizita Belarus, Lituania, Estonia și Finlanda.

## Ploi diluviene în Germania

Ploile diluviene au provocat importante pagube materiale, precum și moartea a trei persoane, ieri noaptea, în lan-

dul Baden-Wurtemberg (sud-estul Germaniei), au informat surse ale poliției germane, citate de AFP. Ploile torențiale ce au căzut în ultimele zile în Germania au provocat importante pierderi și în landurile Hessa și Rhenania-Palatinat, unde subsolurile caselor au fost inundate, s-au înregistrat periculoase alunecări de teren, iar drumurile de acces au fost scoase din circulație, fiind complet acoperite de noroi.

## Avaria la un depozit de deșeurii radioactive

Ziarul guvernamental rus „Vesti” a anunțat în numărul său de marți că s-a produs o avarie la un depozit de deșeurii radioactive din apropiere de Patropavlovsk-Kamciatka. Accidentul a avut loc ca urmare a deteriorării a două plite metalice, roase de valuri. Radioactivitatea în zonă, precizează Itar-Tass, este de opt milioentgeni, adică de 1.000 de ori mai mare decât doza admisă pentru Kamciatka.

## Experimente nucleare pe „cobai umani”

Departamentul american al Energiei a dezvăluit existența unei noi serii de experimente nucleare, efectuate pe câteva sute de „cobai” umani. Potrivit agențiilor internaționale de presă, autoritățile americane au recunoscut efectuarea, în perioada 1963-1992, a 95 explozii cu bombe nucleare, în deșertul Nevada.

AFP precizează că autoritățile americane au procedat, la începutul acestui an, la o serie de dezvăluiri, care demonstrează că în anii războiului rece au fost efectuate cel puțin 600 experimente pe câteva mii de „cobai” umani.

## BOSNIA

### Musulmanii bolcotează negocierile

Forțele guvernamentale bosniace au refuzat să participe la o întâlnire programată pentru sâmbătă la aeroportul din Sarajevo, întâlnire la care ar fi urmat să fie discutată posibilitatea extinderii armistițiului ce va expira la 10 Iulie, relatează REUTER. La întâlnire ar fi trebuit să participe, alături de forțele bosniace, comandantul Armatei Sârbe Bosniace și reprezentanții ONU. La o zi după ce comandantul militarilor forțelor guvernamentale bosniace au chemat la trecerea la ofensivă pentru recăștigarea teritoriilor ocupate de sârbi, s-au înregistrat lupte puternice în centrul și nordul Bosniei. Radarele ONU au înregistrat nu mai puțin de 1000 de focuri de artilerie și mortiere în noaptea de vineri spre sâmbătă. Radio Sarajevo a informat că 5 persoane au fost ucise în orașul Zavidovici, controlat de musulmani, în urma bombardamentelor sârbe din cursul zilei de sâmbătă. Surse ONU au acuzat musulmanii că au violat armistițiul ucigând vineri o femeie sârbă și un soldat sârb în Sarajevo. Agenția iugoslavă de știri Tanjug a anunțat că armata bosniacă a atacat sâmbătă pozițiile sârbe de lângă orașul Vosuca și au bombardat orașul, rănind trei persoane.

## YEMEN

### Consiliul de Securitate va trece la acțiune

Statele Unite, preocupate de intensificarea bombardamentelor asupra Adenului, a avertizat vineri forțele nord-yemenite că viitoare atacuri vor primi un răspuns prompt din partea Consiliului de Securitate, relatează REUTER. Miky McCourry, purtător de cuvânt al Departamentului de Stat american, a declarat că bombardamentele s-au intensificat în ultimele 24 de ore și că numărul victimelor este în continuă creștere. „Noi considerăm aceste atacuri ca o violare clară a

# DEZBATEREA PRIVIND INDEPENDENȚA QUEBECULUI A AJUNS ÎNTR-UN IMPAS

Adevărul sport național din Canada nu este hocheiul, ci dezbaterea independenței Quebecului. Este problema de cea mai mare importanță pentru majoritatea vorbitoare de engleză, oricât de ciudat ar putea părea la prima vedere. Quebecul ar putea supraviețui ca o enclavă

estul Canadei, este acum foarte izbitoare. Binaționalismul este neîndoielnic răspunzător de ușurința cu care canadienii au optat pentru un multiculturalism încă intens controversat în Statele Unite. Dar este dezmembrarea Canadei o problemă serioasă?

entuziasmează să se despartă de Canada. La fel stau lucrurile și cu locuitorii anglofoni ai Quebecului, care au sugerat că ar putea să-și declare propria independență.

Toate acestea duc la amplificarea dezbaterii. Totuși, sondajele sugerează că Quebecul nu are un viitor. Ele indică faptul că această provincie nu va vota în favoarea suveranității și că este posibil ca la toamnă nici alegătorii, așa cum se presupunea în general, nu vor instala în funcție partidul naționalist. Un sondaj de la sfârșitul lunii mai arăta că majoritatea locuitorilor din Quebec sunt împotriva transformării într-o „țară independentă”, doar 35 la sută fiind hotărâți să voteze pentru independență. Cifra a rămas în mod constant în jur sau sub 40 la sută.

Acastă cifră scade pe măsură ce sunt luate în considerare consecințele practice ale independenței. Mulți locuitori din Quebec sunt la modul general sau sentimental în favoarea independenței, considerând de la sine înțeles că parțial asocierea cu restul Canadei, care a menținut majoritatea avantajelor prezentei relații, va continua. Dar când oamenii li se cere să-și asume o parte din datoria națională și responsabilități costisitoare în legătură cu suveranitatea, entuziasmul are tendință să scadă.

Adevărul pare a fi că independența nu se bucură de suficient sprijin pentru ca Quebecul să se desprindă în fapt de Canada, dar se bucură de prea mult sprijin pentru ca Quebecul francez să fie fericit să nu se desprindă - ceea ce este rău. O dispută insolubilă are un efect negativ pe termen lung. Acest lucru este adevărat chiar dacă problemele în dispută sunt neînsemnate în comparație cu problemele din cea mai mare parte a lumii.

Canadienii ar putea ține seama de ceea ce a spus odinioară marele istoric englez Lord Acton: „Coexistența diferitelor națiuni într-un singur stat este o condiție a vieții civilizate la fel de necesară ca și coexistența oamenilor în societate”.

(Articol de William Pfaff, apărut în „International Herald Tribune” din 13 Iunie 1994)

vorbitoare de franceză în America de Nord în care se vorbește engleza. Dar ce rațiune de a exista are Canada vorbitoare de engleză? O ceartă veche de două secole cu privire la puterile coroanei, de multă vreme depășită de evenimente?

Canada are în continuare o regină, dar legăturile practice cu Londra, care până în anii '40 făceau din Canada o țară distinctă și diferită de Statele Unite, au dispărut. Dacă Quebecul ar deveni independent, asupra unei mari părți a restului Canadei s-ar exercita presiuni din interior ca să se alătore Statelor Unite.

Capacitatea Canadei engleze de a rămâne independentă din punct de vedere cultural și chiar politic depinde de fapt de binaționalitatea și de bilingvismul impuse de coexistența cu Canada franceză. Măsura în care bilingvismul funcționează în viața de zi cu zi, cel puțin în

Adevărul pare a fi că „nu”. Quebecul a fost o provincie neglijată, tratată cu indiferență și adesea cu dispreț de Canada anglofonă de la sfârșitul secolului al XVIII-lea până la apariția separatismului în Quebec în anii '60. Acesta a fost un produs al rapidei dezvoltări economice a Quebecului și al ieșirii lui din izolarea culturală și religioasă care a reprezentat modul său de autoapărare timp de multe generații.

Un referendum din 1980 cu privire la o propunere vag definită de „asociere-suveranitate”, dezbaterea constituțională ulterioară și reforma nu au reușit să creeze un statut general acceptabil pentru Quebec, ducând la actuala cerere de independență totală. Dacă partidul naționalist din Quebec va câștiga alegerile provinciale de toamnă, el promite să convoace un referendum cu privire la declararea (sau „negocierea”) independenței.

Acest lucru i-a înfuriat pe liderii provinciilor din vest, care contestă dreptul Quebecului de a se desprinde printr-o opțiune unilaterală. Ei spun că, dacă Quebecul se va separa, vor face ca el să simtă acest lucru. Ei relevă că frontierele Quebecului sunt discutabile întrucât două treimi din ceea ce este acum Quebecul au fost adăugate abia la sfârșitul secolului al XIX-lea. Premierul Albeitei a afirmat la sfârșitul lunii mai că St. Lawrence Seaway din Quebec este „o cale maritimă canadiană”.

Pe indienii din Quebec - Primele Națiuni, conform expresiei politicoase actuale - nu îi

rezoluției 924 a Consiliului de Securitate. Forțele nord-yemenite ar trebui să oprească imediat bombardarea Adenului, să evite acțiunile terestre îndreptate împotriva orașului și să-și retragă artileria și lansatoarele de rachetă. Viitoarele atacuri vor implica măsuri din partea Consiliului de Securitate”, a declarat McCourry. Una dintre prevederile rezoluției 924, adoptată în unaimitate de către Consiliul de Securitate la 1 Iunie, este încetarea imediată a luptelor între nordiștii și sudiiștii yemeniți.

# RAPORT UNICEF PRIVIND EFORTURILE COMUNITĂȚII INTERNAȚIONALE PENTRU ÎMBUNĂTĂȚIREA SITUAȚIEI COPIILOR

În raportul său pe 1994 asupra „Progresului Națiunilor”, dat recent publicității, UNICEF a făcut bilanțul, uneori pesimist, alteori încurajator, a eforturilor comunității internaționale de ameliorare a situației copiilor.

Foamea continuă să facă victime. O treime din copiii țărilor în curs de dezvoltare suferă de malnutriție. Ea este însă pe punctul de a fi eradicată în 30 de țări: Egipt, Algeria, Argentina, Chile, Columbia, Malaezia înseosebi au un procent de sub 10 la sută copii malnutriți. De asemenea, China, Tanzania, Capul Verde sau Vietnam se află pe punctul de a-și atinge obiectivele. În schimb, Bangladesh, Bolivia, Salvador, India și Pakistan sunt lipsite de resurse în acest scop, în timp ce Haiti, Angola, Burundi, Zair, Somalia sau Sudan au „puține șanse” să elimine malnutriția.

Deși 80 la sută din copiii lumii sunt vaccinați, șase maladii ce ar putea fi evitate fac încă, în fiecare an, mai multe milioane de victime în rândul copiilor. Chiar dacă lupta împotriva tetanosului (650000 de morți anual) s-a intensificat în 9 țări (printre care Guinea, Sri-Lanka, Vietnam, Maroc, Peru), imunitatea prin vaccinare a înregistrat un regres în alte 26 de țări (printre care Madagascar, Zambia, Etiopia, Irak, Uganda, Cote d'Ivoire). Poliomielița pare să fie pe punctul de a fi eradicată, dar ea provoacă încă 140.000 de infirmități pe an, iar imunitatea prin vaccinare a regresat în 22 de țări (printre care Salvador, Nigeria, dar și Irlanda și Grecia înseosebi). Motivul frecvent „automulțumirea”, potrivit UNICEF. De asemenea, vaccinarea împotriva rujeolei (un milion de decese) a înregistrat un regres în Austria, Gruzia, Togo.

Unele țări ca Madagascar, Haiti, Zambia, Cote d'Ivoire sau Sudan au înregistrat regres în materie sani-

tară.

În sfârșit, SIDA ar putea provoca moartea, potrivit estimărilor americane, a 850000 de copii în 2010. Alfabetizarea a înregistrat progrese, iar 10 țări în curs de dezvoltare au reușit să o aducă la un procent de 90 la sută (printre ele Jamaica, Uruguay, Coreea, Cuba, Thailanda). Constatarea este însă nuanțată: unele țări sărace au înregistrat progrese (Filipine, Vietnam, Sri-Lanka, Peru au peste 75 la sută alfabetizați la un PNB pe cap de locuitor sub 1000 dolari), în timp ce unele țări care au un PNB mai mare au o alfabetizare sub 70 la sută (Arabia Saudită, Algeria, Irak, Gabon, Tunisia).

În ceea ce privește bilanțul planificării familiale, și acesta este nuanțat: dacă 57 la sută din cuplurile din lume folosesc o metodă de contracepție, 120 de milioane de femei din țările în curs de dezvoltare nu au încă acces la ea. Unele țări au atins un procent ridicat (Turcia 63 la sută, Sri-Lanka 62 la sută, Thailanda, Columbia și Brazilia 60 la sută, China 83 la sută, Vietnam 53 la sută, Cuba 70 la sută), altele au rezultate medii (43 la sută în India și Zimbabwe, 40 la sută în Bangladesh și Filipine). Dar majoritatea țărilor din Africa neagră au o rată sub 10 la sută (1 la sută în Somalia, 4 la sută în Mozambic și Niger, 6 la sută în Nigeria).

Mortalitatea maternă depășește încă cifra de 800 la 100000 în unele zone din Africa (Guinea, Nigeria, Zair, Burkina, Faso, Somalia). Mutilarea sexuală a fetitelor (excizie, infibulație) este practică încă în 28 de țări, dintre care în cinci există trei sferturi dintre femeile mutilate: Etiopia, Egipt, Kenya, Nigeria, Sudan.

Prostițuția în rândurile copiilor, legată îndeosebi de extinderea turismului sexual, afectează milioane de copii din cel puțin 32 de țări (Thailandea, China, India, Zair,

Filipine, Cuba, Brazilia). În sfârșit, 100000 milioane de mine continuă să mutilizeze copii din 62 de țări (Afganistan, Cambodgia, Angola, Bosnia).

Dacă copiii din țările industrializate nu cunosc problemele de supraviețuire legate de subdezvoltare, UNICEF a relevat însă o degradare datorată creșterii îngrijorătoare a sărăciei, maltrătarilor și violențelor. Astăzi, 5 la sută din copii trăiesc în sărăcie în Europa (7,4 la sută în Marea Britanie, 4,6 la sută în Franța, 2,8 la sută în Germania) și 10 la sută în Australia, potrivit raportului UNICEF. În Statele Unite, acest procent a trecut de la 14,7 la sută în 1974 la 20,4 la sută în 1986: sărăcia afectează un copil din cinci, trei din zece s-au născut dintr-o familie monoparentală, opt milioane nu cunosc nici o protecție sanitară. În această țară, violența cunoaște o ascensiune rapidă, iar rata omuciderilor asupra tinerilor între 15 și 19 ani este de 7 ori mai mare decât în Europa (17 la sută). Numărul de tineri americani arestați pentru omucidere voluntară s-a dublat în anii '80.

În Rusia, 10 la sută din omucideri se înregistrează în rândurile tinerilor între 15 și 19 ani. Începând din 1970, proporția lor s-a dublat în Bulgaria (3 la sută comparativ cu 1,5 la sută), în Canada (2,3 la sută comparativ cu 1 la sută), s-a triplat în Italia (2,1 la sută comparativ cu 0,6 la sută). Sinuciderile în rândurile adolescenților sunt în creștere în Canada, SUA, Spania, Irlanda, Norvegia, Marea Britanie.

Maltrătarile cărora le cad victime copiii sunt frecvent întâlnite: între 1985 și 1990, ele au provocat moartea a 10 sugari din 100000 în Ceho-Slovacia, 9,8 în Statele Unite, a 8,7 în fosta URSS, a 8,1 în Danemarca, a 7,4 în Japonia.

În sfârșit, un procent între 10-15 la din copiii din țările industrializate sunt victimele unor abuzuri sexuale. (AFP)

**Echipa de servicii AUREL DĂRIE, secretar de redacție; SIMONA FLOREA, Ioana FRĂȚILĂ, Aurica TEICAN, Daniel VIZITIU, corectori.**

Cotidian editat de S.C. ADEVĂRUL S.R.L.

Consiliul de administrație: **TRISTAN MIHUTA** (director), **TERENTIE PETRUȚI** (director adjunct), **DOREL BARBU MIRCEA CONTRAȘ**, **DOREL ZAVOIANU**.

Colegiul de redacție: **TRISTAN MIHUTA** (redactor-șef), **DOREL ZAVOIANU** (secretar general de redacție), **IOAN IERCAN** (șef secție politică), telefon 213141; **STEFAN TABUȚA** (șef secție economică), telefon 219404; **MIRCEA CONTRAȘ** (șef secție sociale), telefon 213141; **DORU SAVA** (șef secție informații-eveniment), telefon 218550; **VASILE FILIP** (șef secție cultură-știință-învățământ), telefon 219404; **ALEXANDRU CHEBELEU** (șef secție sport-timp liber-divertisment), telefon 218550; **NICU COJOCARU** (șef serviciu publicitate), telefon 219404; **MARCEL CÂNCIU** (șef secție foto), telefon 216656.

Redacția și administrația: Arad, Bd.Revoluției nr. 81, telefoane: Secretariat - 213302; Administrația - 216796; Mica publicitate 216654. Fax - 216854.

Tiparul executat la Imprimeria S.C. MEDIAGRAF S.A. Arad str. Fetească F.N., telefon 220902 Fax: 220921